



129 நாள்கள் கடற்று  
கேப்பாபிலவு மக்களின்  
மண்மீடுப் போரட்டம்  
தொடர்கின்றது

முல்லைத்தீவு, ஜீலை 8  
“தெருவித்தியில் உள்ள தூசுகள், அழுக்குகள் என்பவற்றைக்கவா சித்துக் கொண்டு வருத்தம், துந்பத்துடன் தொடர்ந்தும் வீதி யில் காத்து இருக்கின்றோம். எங்கள் நிலம் எங்களுக்கு வேண்டும் என்ற ஒரே எண் எந்துடன்தான் இங்கே இருக்கின்றோம்.”

இவ்வாறு கேப்பாப்பிலவு மன்றை மீட்டெடுக்கும் போராட்டத்தில்கலந்துகொண்ட ஒரு பெண்மணிதெரிவித்தார். படையினர் ஆக்கிரமித்துள்ள கேப்பாப்பிலவு மண்ணை மீட்டெடுக்கும் போராட்டத்தில் அந்தப்பகுதி மக்கள் எடுப்பார்கள். அவர்களின் போராட்டம் நேற்றுடன் 129 நாளைக் கடற்றது. இதுவரை எந்தனையோ அரசியல்வாதிகள் அவர்களின் போராட்ட தீட்டுக்குச் சென்று பார்த்தும் இதுவரை எந்தவித மான பயனும் ஏற்படவில்லை என்று மக்கள் தெரிவித்தனர்.

“எங்கட காணிகளுக்குள் செல் வதற்காக இந்த கிடத்தில் 129 நாள்களாக இருக்கின்றோம். என்றால் தூ ஒரு நாள் விடுவார்கள் என்றாகக் கூட்டுறவு எந்துடன் இருக்கின்றோம். ஆனால் எங்கள் ஏக்கம் இன்னமும் நிறைவேறவில்லை.







## நீந்தீக்கடந்த நெருப்பாறு யாழில் இன்று வெளியீடு

யாழிப்பாணம், ஜீலை 8

நா.யோகேந்திரநாதனின் பூநகரியில் இருந்து புதுமாத்தளன் வரை நீந்தீக்கடந்த நெருப்பாறு (பாகம் 2) எனும் நூல்வெளியீட்டு விழா இன்று சனிக்கிழமை மாலை 3மணி க்கு யாழிப்பாணம் இந்து ஆரம்ப்பாடாலை மண்டபத்தில் எழு கலை இலக்கியப் பேரவையின் போக்கர் இனு வையுர் சிதம்பரதீருச்செந்திநாதன்தலைமையில் நடைபெறவள்ளது.

இந்த நீகழ்வில் வரவேற்புரையை சி.நி.ஷாகர ஞாம், அறிமுகவரையை ந.ம.பூராபுனம், கருத துரையை த.அ.ஜந்தகுமாரும், யாழிப்பாணப்பல் கலைக்கழக அரசுரியியல்துறை முத்த விரிவுரை யாளர் கே.ரி.கணேசலிங்கமும், ஏற்புரையை நூலாசிரியரும், நன்றியுரையை சி.பீ.ஸ்மனும் வழங்கவுள்ளனர். (4)

## தென் தீபம் சுஞ்சிகைக்கு ஆக்கங்கள் கோரல்

யாழிப்பாணம், ஜீலை 8

"தீவுகள் தெற்கு வேலைணப் பிரதேச கலாசார பேரவையால் வெளியிடப்படும் தென்தீபம் சுஞ்சிகைகையை நெருப்பாறு பிரதேச செயலர் பிரிவைச் சேர்ந்த கலைஞர்களிடமிருந்து கோரப்படுகின்றன.

இந்த வருடம் தென்தீபம் சுஞ்சிகையை நெருப்பாறு பிரதேச செயலர் பிரிவைச் சேர்ந்த கலைஞர்களிடமிருந்து கோரப்படுகின்றன. கலைஞர்கள் தமது ஆக்கங்களை கொண்டும் கவிதை, கட்டுரை, பிரதேசத்தில் காணப்படும் கிராமங்களின் வரலாறுகள் என்பனவற்றை உள்ளடக்கியதாக வெளியிடப்படவுள்ளது. எனவே கலைஞர்கள் தமது ஆக்கங்களை எதிர் வரும் 31 ஆம் தீக்கீக்கு முன்னர் செயலக கலா சார பிரிவில் ஒப்படைக்குமாறு கேட்டுக் கொள் வதுடன் தபால் மூலம் அனுப்ப விரும்புவோர் செயலாளர் கலாசார பேரவை கலாசாரப் பிரிவு பிரதேச செயலகம் வேலைண எனும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

தகுதியான ஆக்கங்கள் கலாசார பேரவையின் மலர்க்குமுனின் தீர்மானத்துக்கமைவாக தென் தீபம் கஞ்சிகை இதீழ் 4 இல் உள்ளடக்கப்படும். அனுப்பி வைக்கப்படும் ஆக்கங்களின் மூலத் தனமையை உறுதிப்படுத்துவதுடன் அந்த ஆக்கங்களின் பொறுப்புகள் அனைத்தும் கட்டுரை ஆசிரியரையே சாரும் என்பதையும் உறுதிப்படுத்தப்பட்டது. வேலைண பிரதேச செயலரும் கலாசாரபேரவையின் தலைவருமான அ.சோதிநாதன் கேட்டுக் கொண்டுள்ளார். (4)

## இலவச கற்கை நெறி

யாழிப்பாணம், ஜீலை 8

கரும்பனைதுமிழ்மன்றசனங்களுக்கிணையையும் இந்து கிளைஞர் கழகமும் கிளைஞர்து தரம் 5 புலமைப் பரிசீலிப்பாட்சைக்கு தோற்ற உள்ள மாணவர்களுக்காக கருத்தரங்கை நடத்துவதற்கு தீர்மானித்துள்ளனர். கருத்தமர்புப்பிரபல் ஆசிரியரால் நடத்தப்படவுள்ளது. முதற் கட்டமாக இன்று சனிக்கிழமை புனித ஹென்றி றியர்சர் கல்லூரியிலும் நா ஜெ 9 ஆம் தீக்கீ தெல் லிப்பனை மகாஜனங்க கல்லூரியிலும் காலை 8 மணி முதல் 2 மணிவரை நடத்தப்பட உள்ளது என்று கழகத்தின் தலைவர் தெரிவித்துள்ளார். (4)

## மயிலிட்டியில் தீருவிழா

யாழிப்பாணம், ஜீலை 8

மயிலிட்டி வீரமாணிக்க தேவன்துறை ஸ்ரீ கண்ண காதேவி ஆலய முருகனின் வருடாந்த தீருவிழா இன்று சனிக்கிழமை இடம்பெறும். அதில் ஆலய பூசகர் கலாபூச ணம் வ. குமாரசாமிக்குப் பாராட்டு விழாவும் நடைபெறவுள்ளது.

பக்தர் களின் வசதி கருதி இன்று சனிக்கிழமை தீரு விழா அன்று வழங்கப்போல் போக்குவரத்துச் சேவைகள் பருத்தித்துறையிலிருந்து விலை சமாக நடைபெறவுள்ளன. (4)

## உடுத்துறையில் நேற்று 4 கிலோ கஞ்சா சிக்கியது

யாழிப்பாணம், ஜீலை 8

உடுத்துறைப் பகுதியில் 4 கிலோ கஞ்சா நேற்று மீட்கப்பட்டது. சந்தேகநபர் ஒருவரும் கைது செய்யப்பட்டார்.

காங்கேஸ்துறைப் போதைப் பொருள் தடுப்புப் பிரிவுக்குக் கீடைத்த இருக்கியத் தகவலை அடுத்தே அவர் கைது செய்யப்பட்டார்.

கைது செய்யப்படவர் 35 வயதுடையவர் என்றும், உடுத்துறையைச் சேர்ந்த வர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

**சந்தேநபர் மேலதீக நடவடிக்கைகளுக்காக பருத்தித்துறைப் பொலிஸாரி மூப்படைக்கப்பட்டுள்ளனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.**

(மூலம் 26-173)

## கருத்தமர்வு

யாழிப்பாணம், ஜீலை 8

கரும்பனைதுமிழ்மன்றசனங்களுக்கிணையையும் இந்து கிளைஞர் கழகமும் கிளைஞர்து தரம் 5 புலமைப் பரிசீலிப்பாட்சைக்கு தோற்ற உள்ள மாணவர்களுக்காக கருத்தரங்கை நடத்துவதற்கு தீர்மானித்துள்ளனர். கருத்தமர்புப்பிரபல் ஆசிரியரால் நடத்தப்படவுள்ளது. முதற் கட்டமாக இன்று சனிக்கிழமை புனித ஹென்றி றியர்சர் கல்லூரியிலும் நா ஜெ 9 ஆம் தீக்கீ தெல் லிப்பனை மகாஜனங்க கல்லூரியிலுமிலும் காலை 8 மணி முதல் 2 மணிவரை நடத்தப்பட உள்ளது என்று கழகத்தின் தலைவர் தெரிவித்துள்ளார். (4)

## நூய்வரங்குத் தொடர்

யாழிப்பாணம், ஜீலை 8

ஒக்ரோபர் சோசலிஸ்புரட்சி

யின் நூற்றாண்டை முன்

எனகுகும் நோக்கில், புதிய

ஜீலையை மாண்புக்கு

நடத்தப்படும் ஆயும்

நூய்வரங்குத் தொடர்

பிரதேச செயலகம் போக்குவரத்து

</div











நயின்துவ ஸ்ரீ நாகபுரணியம்மன் தேர்த்திருவிழா சிறப்பிதழ் - 2017

## ଆନୁଳାଚିକ ଚୟତି

நயினை நாகபுஷணிக்கு இன்று தேர்த் திருவிழா. சுற்றிருப் பிரசித்திபெற்ற இந்த நயினை தீவுதிருத்தலம் ஒரு புதுமைமிக்க சிறப்பான திவியதிருத்தலமாகும். மேலும் இந்த நயினையம்பதி ஆஸ்யம் ஒரு புனிதம்பிக்க புண்ணியிட ஸ்தலமாகும்.



இந்த அருள்மிகு நாகபூஷணி அம்பிகையா னவள் நயினையம்பதியிலே எழுந்தருளி வீற்றி ருந்து வணங்குவார்க்கு அருளைச் செய்யும் பாங்கே தனி. வாழ்த்த வாயும் நினைக்க நெஞ்சும் தாழ்த்தச் சென்னியும் தந்த தலைவியாகிய அம்பிகை எமது அக்ந்தையை அழித்து நல் வாழ்வு தர இன்று தேரிலே ஏறி நேரிலே வருகின்ற அழகு பக்திபூர்வமானது. அப்பேர்ப்பட்ட அம்பிகையை வணங்குதற்காக நயினையிலே அழியார் கூட்டம் அலைமோதுகின்ற அருட்காட்சி சொல்லில் அடங்காது. அழுகே உருவான அம்பிகை இன்று நயினையிலே தேரேரி வருகின்றாள். ஆகவே, இன்றைய தேர்த் திருவிழா சிறப்புற நிகழ அருளாசிகள் நல்கி, உள்ளாரப் பிரார்த்தித்து அகமிக மகிழ்கின் றேன்.

அழகு தீக்கு இந்த நயினையம்பதியிலே வீற்றிருக்கும் அன்னை யின் தேர்த்திருவிழா ஒரு சிறந்த பெருவிழாவாகும். அந்த வகையில் நயினை நாகபூஷணியின் தேர்த்திருவிழா இனிடே நீறை வெய்த அருளாசி நல்கி வாழ்த்துகின்றேன்.

“என்றும் வேண்டும் இன்ப அங்கு”

இந்தீன குரு முதல்வர்  
மஞ்சலமாந் சோமசுந்தர தேசிய ஞான சம்பந்த  
புராயாசார்ய கவாயிகள்  
நல்லை தீருஞானசம்பந்தர் ஆத்தினம்.



புவனத்தைக்காக்க  
புவனேஸ்வரி பீடத்தில்  
தேரேறுகின்றாள்  
நயினை நாகபூசனி

உகைமல்லாம் நிறைந்து விளங்குகின்ற எல்லாம்வல்ல ஆதிபராசக்தி புவனேஸ்வரி பீடத்தில் நாகபூசணி என்ற தீருநாமத்தோடு அருள் பாலிக்கின்றாள். நாயகியாக, நான் முக்கியாக, நாராயணியாக விளங்கும் அம்பாள் அழிக்க தீருத்தேரில் ஆரோகணித்து சங்காரத் தொழிலை நிறை வேற்ற திலட்சோபலடசம் மக்கள் சக்தம் எழுந்தருளுகின் றாள். அழுகுத் தீருக்கோலத்துடன் அருளாட்சி புரிகின்ற அம்பாள் அருள்மதை பொழுகின்றாள். அரோகாரா என்ற பக்திப்பரவச ஒலி வானைப்பிளக்க நேர்த்திக்கடன் நிறை வேற்றும் அடியார் தீருக்கூட்டத்துடன் அன்னையின் மகத்துவமான தேருத்தீருவிழா இந்தி விழுவாக அமைந்து விடுகின்றது. எல்லோரும் நல்லவெண்ணாம் வாழ நாகபூச ணியை வழிபடுவோம் வார்ஸ்.

காரை.எம்.பி.அருளாவந்தன்  
பணிப்பாளர் சைவத்தமிழ்  
பண்பாட்டுக்கழகம்

# இங்மிகத்தில் பிள்ளைகளை இழுந்தெழுச் செய்வோம்

**ஆ** ஸ்மிகம் என்பது இறைவனிடம் எமது உறவை ஏற்படுத்தி. அதைப் பலப்படுத்தி இறை அருளை கூவப்பதாகும். அதா வது இறைவனிடம் ஆண்மாவை லயிகக் செய்யும் மார்க்கமாகும். இறைவனுக்கும் மனிதனுக்குமிடையிலுள்ள இறைமனுத் தொடர்பினால் வாழ்வின் பெரிதான அர்த்தங்களை புரிந்துகொள்வதாகும். ஒரு சமூக அமைப்பில் ஒரு அங்கத்தவராக விளங்கும் பிள்ளையின் இருப்பு நிலைக்கும் இயங்கு நிலைக்கும், வளர்ச்சிக்கும் ஒரு குடும்ப அலகின் சூழலே இன்றியமையாததாகும். இந்த குடும்ப அலகு எந்தளவுக்குப் பலமாக ஆண்மிக விட்டயங்களிலும் ஏனைய வாழ் வுக்கான அடிப்படைக் காரியங்களிலும் செயற்படுகின்றதோ அந்தளவுக்கு ஒவ்வொரு பிள்ளையினதும் எண்ணாங்கள், நம்பிக்கைகள் சொர்ந்த உணர்வுகள் ஆழமாக வேறான்றி செழிப்பட்டதைகின்றது. அதாவது அந்பு, இறையருள், கல்வி, நம்பிக்கை, தன்னம்பிக்கை, சந்தோஷம், மனமகிழ்ச்சி, மனுஅமைதி, பற்றுறுதி, விட்டுக்கொடுக்கும் மனப்பாங்கு, சிறந்த தொடர்பாடல், பெளத்தீக் கூழலை மதிக்கும் மனப்பக்குவம், மனித நேயத்தை மதித் தல் போன்றவற்றின் மலர்ச்சியின் பின்ன ஈரியில் ஆண்மிக இறைஞானம் வலிமை பெறுகின்றது.

எமது பிள்ளைகளை நாம் ஆண்மிகக் காரி யங்களில் ஈடுபோதும்போது அவர்களைது உள்ளமதில் ஆழ்ந்த அமைதியும், ஆறுதலும், தன்னம்பிக்கை உணர்வுகளையும், ஒழுக்க நெறிகளையும் கடிடியமுப்ப முடியும். அக உணர்வுகளை ஒருநிலைப்படுத்தி இறைவழிபாடு செய்யும்போது வாழ்க்கையின் பொருளான அர்த்தங்களை உணர்ந்து கொள்ளும் வல்லமையைக் கடிடியமுப்பு வதோடு தன்னைத்தானே சுயமதிப்பீடு செய்யும் இறைஞானம் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றது.

இன்றைய அவசரமானதும் ஆடம்பரமானதுமான உகைப் போக்குவரில் ஆன்மிக ஆணி வேர்கள் அறுக்கப்பட்டு வருகின்ற

தைக் காண்கின்றோம். ஆன்மிக அர்த்தங்களை இன்று ஏற்றுக்கொள்ள மறுக்கின்றோம். இவ்வாறான எண்ணப்பாங்குகள் சமூகத்தை பேராபத்துக்களில் ஈடுபடுத்திச் செல்லின்றது. இவ்விளம்பிலிருந்து பின்னைச் செல்வாங்களைக் காப்பாற்றுவது எமது பொறுப்பும் அவசியமுமாகின்றது. இதற்காக பெற்றோர் சமூகம் தமிழ்மைத் தாமே இழக்க வேண்டும். அதாவது தாம் முன்மாதிரியாக ஆன்மிகப்பாதையில் ஈடுபட முன்வர வேண்டும். ஆன்மிகம் சார்ந்த விடயங்களில் அறிவு சார்ந்த விழுமியங்களைக் கற்றுக் கொள்வதையும், கற்றுக் கொடுப்பதையும் இலக்காக்க கொண்டு செயற்பட வேண்டும். இக்காரியங்களில் பெற்றோர்களாகிய நாம் தவறுகின்றோம்.

பெற்றோர்களாகிய நாம் இன்று வீரவனுக்கும், இறைவழிநடத்துதலுக்கும் முக்கியத்துவம் கொடுப்பதை விட பணம், பதவி, தொழில், சீனமா, பிரத்தியேகக் கல்விமுறை போன்ற உலகாட்சு காரியங்களுக்கு ஈர்க்கப்பட்டு வருகின்றோம். இதன் காரணமாக எமது பிள்ளைகளை இறை ஞான ஆண்மிக வழிகளில் நடத்தவும் ஆலோசனைகளை வழங்கவும் தவறுகின்றோம். எனவே பிள்ளைகள் எமது அரவணைப்பிலிருந்து விலகி செயற்படும் ஒரு குழும் உருவாக்கப்படுகின்றமையை இனம் காண முடிகின்றது. எனவே பெற்றோர் சமூகம், சமயம் சார்ந்த நிறுவனங்கள், ஆலோசனைகளும் வழி காட்டல்களும் வழங்கும் நிறுவனங்களும் கல்விச் சமூகங்களும், பொதுச் சேவை அமைப்புக்களும் இணைந்து ஆண்மிக விழிப்புணர்வுகளையும் ஆலோசனைகளையும் பிள்ளைகளது எதிர்கால இலக்குகளையும் உளியியல் சார்ந்த எண்ணப்பாக்குகளையும் கருத்திற் கொண்டு ஒவ்வொரு பிள்ளைகளின்தும் எதிர்கால வாழ்வு வளம் பெற எமது ஒத்தாசைகளை வழங்க வேண்டும்.

எமது பின்னைச் சமூகத்திற்கு இன்மு  
ஆண்மிக நிறைவூன் நடவடிக்கைகளை

ஸ்டேபுவதற்கு வாய்ப்புக்கள் அதீகம் கிடை பதில்லை. காரணம் கல்விச்சுமைகள் ஆட்ம்பர வாழ்வியல் சார்ந்த விடயங்கள் சினிமா உணர்வுகள், தகாத் திணையத்தோடு பாவனைகள், கையடக்கத் தொலைபேசி யின் அதீகநேரப் பாவனைகள், தொழில் நுட்ப வசதி வாய்ப்புக்கள், தகாத் முறையில் பணக் கையாளுகை போன்ற உலகக் கார்யங்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்குப் பார்ணமாக பிள்ளைகளது எதிர்கால வாழ்வீராகக் கட்டமைக்கப்படுவதில்லை. தினாள் பாரிய சவால்களுக்கு முகம் கொடுக்கும் ஒரு நிலை உருவாகி வருகின்ற மையை இனப்காண் முடிகின்றது.

எமது சமூகப்பண்பாட்டுக் கட்டமைப்பில் நிகழ்த்தப்படுகின்ற சமயநிகழ்வுகள், விழார்

கள், பக்தி விருத்தியை உருவாக்கும் நோன்புகள், ஏனைய சமயம் சார்ந்த விடபார்க்களில் எந்த அளவுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கின்றோம் என்பதை சிற்றிக்க வேண்டியவுக்களாக உள்ளோம்.

இன்று பல உலக நாடுகளில் சமயம் சார்ந்த பாடங்கள் அவர்களது கல்விக் கலைத் தீர்த்தில் உள்வாஸ்கப்படுவதில்லை. ஏனைனில் சமயம் சார்ந்த உணர்வுகளும், நம்பிக்கைகளும் ஒவ்வொரு மனிதப்பண்பாட்டு விழும் யங்களினுடோகவே கட்டியெழுப்பப்பட வேண்டும் எனும் அவசியத்தை உணர்த்த நிற்கின்றன. இறை ஞான அறவழிகளைக் கலைத் திட்டத்தினுடோகக் கற்று அதைகள் எமது வாழ்வின் அர்த்தங்களை அறிந்து கொள்ள முனைவது சாத்தியமற்றதாகும் எனவே அது தொன்று தொட்டு வந்த விழுமியங்களினுடோக பயிற்சியளிக்கப்படுதல் அவசியமானது. அது அனுபவத்தினுடோகக் கட்டியெழுப்பப்படல் வேண்டும்.

யாழ்ப்பாணப் பிராந்தியத்தில் தமிழர் பண்பாட்டியப்படையின் ஓர் சமூக அங்கமாக இருந்து வந்த கூடுக் குடும்ப வாழ்வு முறை

இன்று அருகீடு மறைந்து விமேளவிற்கு எழுதப் பண்டாபாட்டு அமைச்வகளில் மாற்றங்கள் நிகழ்கின்றன. கூட்டுக் குழுமப் பலதகளில் வழங்கும்

முதிர்ந்தவர்களின் வழிநடத்தல், விழுமியக் காப்பு முறைகள், ஆலோசனைகள், அரவ ணைப்புக்கள், அண்டு, பாசும், அறவழிகளில் அக்கறை, இயற்கை வளங்களில் அக்கறை, ஆன்மிக வழிநடத்தல், விழுமியங்களை யதார்த்தத்துடன் நடைமுறைப்படுத்தல், விருந்தோம்பல், உதவிகளும் ஒத்தாசைகளும் புரியும் மனப்பாங்கு, பெற்றோரையும் பொரியோரையும் மதித்தல், கூட்டுமுயற்சிகள் போன்ற அம்சங்கள் பிள்ளைகளது எதிர கால நல்வாழ்வுக்கு அத்திபாரமாகத் தீழுந்த காலம் மறைந்து தற்போது சிக்கலானதும், சவால் நிறைந்துமான இறை ஞானமற்ற ஒரு இருள் நிறைந்த சமூகச் சூழல் உருப் பெற்று வளர்ந்து வருகின்றமையை கணகளுடாகக் காண்கின்றோம்.

இன்று முதியோர் உறவுகள் குடும்ப அலகீ  
வும், சமூகத்தினும் பெரும் சமையாக எண்  
னுமளவுக்கு சமூகத்தில் மாற்றம் நிகழ்கின்  
ரது. முதியோர் விடுதிகள் உத்தியோகபூர்வ  
மாக தீர்ந்து வைக்கப்பட்டுள்ளது. அதில்  
சுதந்திரமற்ற வாழ்வில் இணைந்து வாடு  
கின்ற நிலை இன்று பெருகி வருகின்றது.  
இந்தக் கலாசாரம் மேல்நாட்டவர்களுக்கு  
டரியதாகும். இன்று முதியோர்கள் வெளி  
நாட்டுப்பள்ளவருடையை இலக்காகக்கொண்டு  
பராமரிக்கப்படுகின்றனர். இவ்வாறான தொரு  
முதிர்ந்த சொத்துக்கள் பல குடும்ப அலகுகளில்  
கண்ணருடன் நிறைந்த வாழ்வை அனு  
பவிப்பதை இயல்பாகக் காண முடிகின்றது.

எமது முதுமை சொத்துக்களை இழந்து, நாம் கூவிக்காக வீட்டு வேலைகளில் அமாத் தப்பட்ட, பராமரிப்பாளர்களினால் எமது பிள்ளைகளை பராமரிக்க, வீட்டுச் சூழலை உருவாக்குகின்றோம். இதனால் பிள்ளைகள் தன்னியலாக முடிவெடுத்தல், ஆபாச நடத்தைள், துவ்பிரயோகங்கள், களவு, பொய், பெற்றோரில் அன்பின்மை, ஒழுங்கற்ற கிடைத்தொட்டு, கீழ்ப்பறவுற்ற நிலை, கல்வியிலும் ஆண்மிக்க காரியங்களிலும் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)



நயினாத்வீ ஸ்ரீ நாகபூஷணியம்மன் தேர்த்திருவிழா சிறப்பிதழ் - 2017



# ஆன்மிகத்தில் பிள்ளைகளை ஆழ்ந்தழச் செய்வோம்

கரிசனையற்ற நிலை, தவறான பணக்கை யானாகை, மது, மாது, போதைப் பொருளுக்கு அடிமையாகுதல், போன்ற சமூகப் பிறழ்வுகளில் ஈடுபொழும், உருவாகவும் அதீக வாய்ப் புக்கள் உருவாக்கப்பட்டு வருகின்றன.

கல்விக்காகவும், உலகப்பிரகாரமான காரியங்களுக்கும் அதீக அக்கறையும், முக்கியத் துவமும் கொடுத்து வருகின்றோம். ஆன்மிக நடவடிக்கைகளில் எமது பிள்ளைகளை கண்டுபெற்ற தவறுகின்றோம்.

கல்வி நடவடிக்கைகளுக்காக கரிசனையுடன் செயற்படுவது போலவே எமது பிள்ளைகளை

ஆன்மிகத்தில் அக்கறையுடன் செயற்படுத்துவது முதல்மையான காரியமாகும். அதாவது குடும்பமாக இரைவனைத் தொழுதல், குடும்பமாக இல்லைந்து உணவு அருந்துதல், சமயநிகழ்வுகளில் ஆன்மிக உணர்வுகளுடன் ஈடுபோச்செய்தல், ஒழுக்க நூற்களைக் கடைப்பிடித்தல், பண்டிகை, விழாக்களின் பிரமாணிக்கத் தன்மையை உணர்த்துதல், அன்பு உணர்வுகளைக் கப்பலையுப்பதல், மன்னிக்கும் மன உணர்வுகளை உருவாக்குதல், பொதுச் சேவைகளில் ஈடுபோட வாய்ப்புக்களை வழங்குதல், ஆன்மிகத்தின் பின்னணியில்

கல்விக்கு முக்கியத்துவமளித்தல், நல்ல சகபார்களைச் சம் பாதிப்பதற்கு கூழலை உருவாக்குதல், இயற்கையை கரிசனையுடன் பராமரிக்கும் மன உணர்வுகளை ஆன்மிக அழியப்படையில் கடிடியைமுப்பதல், ஏனையோரை மதிக்கும் மனப்பான்மையை எமது தனித்துவ விழுமியங்களினாடக உணர்த்துதல், கீழ்ப்படிதல் போன்ற சுயமதிப்பீட்டு உணர்வுகளைக் கற்றுச் செய்ர்பாக் கூடிய ஒரு கூழலைப் பெற்றோர்களாகிய நாம் எமது ஒவ்வொரு தனிக்குடும்ப அலகுகளிலும் உருவாக்குவது மிக அவசியமானதாகும்.

எனவே ஒரு சமூகத்தில், பிள்ளைச் சமூகம் சமீர்ணமையான ஆளுமையுடன் வரும் சவால் களுக்கு முகம் கொடுக்க, ஆன்மிகப்பலம் இன்றியமையாததாகும். எமது பிள்ளைச் சமூகத்தை ஆன்மிகத்தில் ஆழ்ந்தழச் செய்வது எமது ஒவ்வொருவரினதும் பொறுப்பாக உணரப்படுகின்றது.

கட்டுரையாளர்  
சாமுலேல் டேவிட்ராஸ்  
வரலாற்றுத்துறை ஆசிரியர்  
யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி.

## யாழ் காலனியகம்

YARL TRADES CENTRE

**Yarl Bata**

### யாழ் பாட்டா

Agents for : Bata  
சிறுவர்கள் முதல்  
பெரியவர் வரை  
அனைத்து  
விதமான  
பாதனிகளையும்  
பெற்றுக்  
கொள்ளலாம்.

இல.11, நவீன சந்தை,  
நூல்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

021 222 3152

கொழும்பு, கண்டி, யாழ்ப்பாணம், வவுனியா, மற்றும் மூல்லைத்தீவு IELTS Exam Centre

கல்வி கற்க, தொழில் மற்றும் குடியேற

Now prepare for your

**IELTS**  
Do the exam at British College

Next exam date in Jaffna. 29 July 2017

**idp** www.idp.com/srilanka

திருமணம் முடித்து பிரித்தானியாவுக்கு  
**SPOUSE** விசாவில் செல்வுள்ளவர்களுக்கு

**IELTS** Life Skills A1 B1

Audio, Video மற்றும் Multi Media பயன்பாட்டுடனான...

### சர்வதேச மொழிக் கற்கை நெற்கள்

நெதர்லாந்து  
மொழிப் பாடநெறி

நெதர்லாந்து மொழிப் பாடநெறியை Dutch பட்டதாரி ஆசிரியையிடம் கற்று ஒரே தடவையில் 3 பர்ட்சையினையும் சித்தியடையவதற்கு..

ஜெர்மன், சுவிஸ்  
மொழிப் பாடநெறி

Grammar, Vocabulary விருத்தியுடனான Speaking, Listening, Reading, Writing ஆகியவற்றில் மேலதிக பயிற்சியளிக்கப்பட்டு பர்ட்சைக்கு ஒழுங்கு செய்யப்படும்

பிரான்ஸ்  
மொழிப் பாடநெறி

**DUTCH**

**Deutsch**

**FRENCH**

சிறந்த விரிவுறையாளரைக் கொண்டு பாடநெறி நடாத்தப் படுவதுடன் பாடநெறி முடிவில் சான்றிதழ் வழங்கப்படும்

**Diploma in  
Spoken**

**English**

முழுஞ்செப்பாடநெறியானது தின்கள் தொடக்கம் வெள்ளிவரை தீண்டும் 4 மணித்தியாலங்கள் நடைபெறுவதுடன் பகுதிஞ்செப்பாடநெறிகள் களி, ஞாபிறு தினங்களில் நடைபெறுகின்றது.



**BRITISH COLLEGE**  
OF EDUCATION

IELTS

பிரிட்டீன் நிலைமைகள் | Noolaham.org | aavanaham.org

HOT LINE : 0777-596148

23, Kachcheri nallur Rd, Jaffna. Tel : 021-4927113

103, Mannar Rd, Vavuniya. Tel : 024-4930041

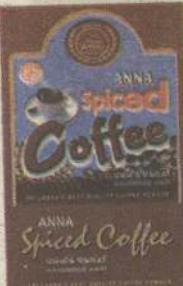
Main Street, Mullaitivu. Tel : 021-4927497

13, 1st chepal Rd, Colombo-06.

## நயினாதீவு முந் நாகபூஷணியம்மன் தேர்த்திருவிழா சிறப்பிதழ் - 2017



### அன்னா தொழிலகம்



துவா வீஞ். தினுவில். 021 224 1565

அன்னா நாட்டுப்பொருள்கள் நிறுவனம்

அன்னா நாட்டுப்பொருள்கள் நிறுவனம்

உடனடித் தயாரிப்பு உண்ணோச் சுவையான உணவு அன்னா உற்பத்தி விற்பனை நிறையெங்கள் எல்லா இடமும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

அன்னா மல்லிக் கோப்பி  
உலக தரம் வாய்ந்த பாதிகளில் உங்கள் வசதிக்கேற்ப எமது விற்பனை முகவர்களிடம் இருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ANNA INTERNATIONAL (PVT) LTD.  
214 /5, Messenger Street, Colombo - 12.  
+ 941 124 36063



தேர்தேடும் அன்னை நடக்குஞ்சு தடயன் அகுலாதீ  
அனைவருக்கும் கிடைக்கப் போதுத்தக்கள்ரேடும்



### MONEY EXCHANGE

All Countries

### SARANGA

MONEY EXCHANGE(PVT)Ltd.

No.157/1, Kasthuriyar Road,Jaffna.

**SARANGA** T.P: 021 222 6972  
Jewellery

தேரோறிவாகும் அன்னையின் அருளாசி  
எல்லோருக்கும் கிடைக்கட்டும்



### சுரவணா ரெக்ஸ்

121, பிளாஸ் வீஞ், வால்மீயூ,

கால்குடும்,  
T.P: 021 226 2992

526-529, மாத்திரத்துறை வீஞ், நல்லூர்,

ஈழுப்புக்கூடம். (ஏவோல் கோரில் அங்கு)

T.P: 021 221 6866

அன்னையின் அருளாசி வெற்று  
நூழை வாழ்ந்து பிழித்தக்கூடியது.

47 வருடமாகியும் அதே கைவடினும், நாந்துதனும்  
வைங்க நான்கு திசைகளிலும் அன்றுபோல்  
இன்றும் VSP வெற்றி நடை போடுகின்றது.

### V.S.P நல்லைன்னைய்

தாயின் அன்றையைப் போன்று  
நம்பிக்கையானது

### VSP நல்லைன்னைய்

Prepared under  
Hygienic method Specialty For  
physicians and domestic purposes  
IMPROVED FORMULA PURITY GUARANTEED

### V.S.P SPECIAL LUNCH OIL

தாய்ப்பாலும் கூட ஏதிலியூயிள்களுக்கு

பரிசோட்டால் வீரார்ப்  
கூட, 26A, மாத்திரம் வீரார்ப்  
கூட வீரார்ப் கூட, தொலைபேசி: 021 222 4135/ 9165  
ஏ. புரோட்டால் வீரார்ப் கூட

Special  
V.S.P  
Gingelly Oil

போலிகளை கண்டு ஓமாராயல்

V.S.P நல்லைன்னையை வாங்கும்போது

தயாரிப்பாலும் ஒரு விழியோக்கங்களும்

பரிசோட்டால் வீரார்ப் கூட

26/A, மாத்திரம் வீரார்ப் கூட, மாந்பூரைக்

ஏற்றும் முகவரியை பார்த்து வாங்கவும்

க்கதூரா முறையில் உணவுக்கும்

லவத்தியதுக்கும்

விசேடமாக தயாரிக்கப்பட்டது

வி.எஸ்.பி. நல்லைன்னைய்

### ஸ்ரீ லக்ஷ்மி-பிளாசா

### Sri Lakshmi Plaza



E-mail: jaffnasrilakshmiplaza@gmail.com  
http://www.facebook.com/jaffnasrilakshmiplaza  
021 222 9296, 075 783 6550 / 0044 746 657 8511  
கில். 84, ஜயனார் கோயில் வீதி.  
தட்டாதெரு சந்தி (அருகில்), யாழ்ப்பாணம்.

### நயினை அன்னையின் அருளி அனைவருக்கும் கிடைக்கி மிராரித்திக்கின்றோம்.

### அபிஷீலா கட்டடப்பொருள்கள் விற்பனை நிலையம்

உரிமையாளர்:  
வெள்ளியாளர்:  
0779160699 / 021300 2919



Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | laavapaham.org

38,40, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P. 029 221 7878 | Fax: 021 2217877

newmaithily40@gmail.com

newmaithily Jewellers

021 221 7878



## நயினாதீவு ஸ்ரீ நாகபூஷணியம்மன் தேர்த்திருவிழா சிறப்பிதழ் - 2017



**SOS CHILDREN'S VILLAGES Srilanka**  
A loving home for every child

**'இன்னொரு தாய்'**  
பெருமனம் கொண்டு  
சிறுகரம் பற்றவீர்!

**SOS சிறவர் கிராமங்கள்**  
இலாங்கோ

கிள்ளையானாலோ, அதாவத் தொய்வைத் தட்டி உயிரில் முன் பாய்வினால் எதும் ஒரு தொய்வை அதைச் சூட்டி ஏது வெய்யின்! தீ 134 கிலோமீட்டர்கள் தொலைத்துறை, மீன்பயிற்சி 35 வகுக்குகள் (மீன்பதை, மூடின்மை, கலி, அந்தாழி, மொக்கால, மாழிப்போன்) தொய்வை உயிரில் வழிநிற வெள்ளை வை, மூடு வை போன்ற வைகளைத் தொடர்பாக வெளியிடுகிறது.

T: 021-221-1101 / 052-222-2535  
M: 072-373-3711 / 077-791-4808  
Email: info@ilangakone.org | www.ilangakone.org | www.soschildrensvillages.lk

**முகவரிகள்:**



சிரத்தை மூடுபடுத்துவதற்குச் சிறப்புற்ற நவமணிகளைக் கொண்டு கீட்டங்களையாக்கி அணிவர். கீட்டமின்றேர் சிறப்பில்லையெல்லவா? இலங்கையின் கீட்டமெனப் போற்றப் படுவேவ சுப்த தீவுகளே.

சுப்த தீவுகளிலும் தனிப்பெரும் சரித்திரப் புகழ் பெற்ற நயினாதீவு யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து தென்மேற்கே அமைந்திருக்கின்றது. நயினாதீவுக்கு முற்காலத்தே பல பெயர்கள் வழங்கப்பட்டனவென்று கருதப்படுகிறது.

நாகதீவு, நாகத்தீவு, நாகதீவயன், நாக நயினாதீவு, நயினார்தீவு, நாக தீபம், நாகதீப, மணிப்பலவும், மணிப்பலவத்தீவு, நாகேஸ்வரம் ஹார்லெம், சம்புத்தீவு, நரித்தீவு, நாகேச்சரம் முதலிய பல பெயர்கள் உள்ளன. இவ்வாறு மழுமையும் புகழும் பெற்ற தேசத் தீன் நாயகியான நயினை நாகபூஷணி அம்மன் பல்லாயிரம் தொண்டர்களின் ஏக்கங்கள், எதிர்பார்ப்புக்கள், அரோக்ரா முழுக்கங்கள் மத்தியின் இன்று அருள் பாலிக்கிறாள்.

**நயினை ஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்மன்  
அருளாசி அனைவருக்கும்  
கிடைக்கப் பிரார்த்திக்கின்றோம்**



**மாபெரும் விலைச் சவுகை**

# COMPUTER CORNER



**System 1**

Intel core i3 3.9 GHz 7<sup>th</sup>  
Mother Board Asus H110M.C  
4 GB DDR 4 RAM  
500 GB HDD  
DVD Writer ASUS  
Casing  
19" LED View Sonic  
Keyboard  
Mouse  
UPS DCP

**60999/-**



**System 2**

Intel Duo core 3.3 GHz 7<sup>th</sup>  
Mother Board Asus H110M.C  
4 GB DDR 4 RAM  
500 GB HDD  
DVD Writer ASUS  
Casing  
19" LED View Sonic  
Keyboard  
Mouse  
UPS DCP

**49999/-**



**System 3**

Intel core 2 Duo i3 3.7 GHz  
Mother Board Asus  
2 GB DDR 4 RAM  
250 GB HDD  
DVD Writer HP  
Casing  
17" MONITOR  
Keyboard  
Mouse

**17999/-**



**Laptop 1**

Intel core i3 6<sup>th</sup> GHz  
4 GB DDR 4 RAM  
500 GB HDD  
DVD Writer Optical  
15.6" LED Display  
W LAN/ BT

**55000/-**



**Laptop 2**

Intel core i3 7<sup>th</sup> GHz  
4 GB DDR 4 RAM  
1000 GB HDD  
DVD Writer Optical  
15.6" LED Display  
W LAN/ BT

**66500/-**

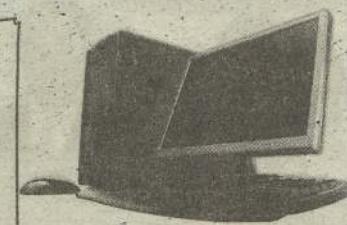


**Free**

For System  
Speaker  
Head Phone  
Card Reader  
Mouse Pad

**Free**

For Laptop  
Laptop Cooler  
Head Phone  
Card Reader  
Mouse  
Laptop Bag



உங்களது தணைச் சிர்க்களைகளை உங்களது  
இல்லங்களை நாடு வந்து சந்தேகிய  
தயாராக உள்ளேயும்





நயினாதீவு ஸ்ரீ நாகபூஷணியம்மன் தேர்த்திருவிழா சிறப்பிதழ் - 2017



வாழக்கையாளர் அனைவருக்கும் நயினை  
அன்னையின் அருளாச் கிடைக்கப்  
ப்ரார்த்தக்கிள்ளோர்.

யாழி நகரில் முற்றிலும் /நவீனமயப்படுத்தப்பட்டு  
புதுப் பொலிவுடன்

அழகிய நவீன சிங்கப்பூர் நகைகளுக்கு

# சிங்கப்பூர் ஜெவல்லரி



ஶங்கையரின் அழகுக்கு அழைப்போல்  
நான் நகைகளுக்கு கிண்டே நாடுங்கள்

**Singapoore**  
Jewellery

No.28, Kasthuriar Road,  
Jaffna.

லீ.28, கஸ்துரீயார் வீதி,  
யாழிப்பாணம்.

T.P: 021 4590 260 / 021 222 3327

அன்னையின் தேரோடும் வைரவிழாவில் அனைவருக்கும் அருள் கிடைக்கப் பிரார்த்திக்கிள்ளோம்



# நியூ வி.எம்.கே ஜெவல்லர்ஸ்

மக்கள் மனங்கவர் தங்க நகைகளை என்றும்  
தரமாகவும், குறித்த தவணையில் வழங்கி வருகின்றோம்



நியூ  
**வி.எம்.கே**  
ஜெவல்லரி

50, Kasthuriar Road, Jaffna, Tel: 0212222515



80/3, கஸ்துரீயார் வீதி, யாழிப்பாணம்.

021 720 1117 / 021 222 2515

Digitized by Noolaham Foundation  
Noolaham.org | aavanaham.org

கண்மா வீதி, சாவகச்சோரி

021 227 1616 / 077 7849 369

## விசேட விலைக்கழிவு !!!

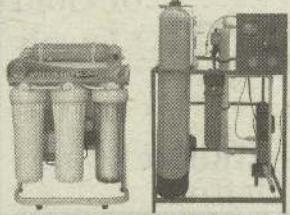
நீர் சுத்திகரிப்புத்தறையில் முன்னோடியான வரையறக்கப்பட்ட  
**Everpure Hi - Tec (Pvt) Ltd.** நிறுவனம் யந்திய அறநாள் அகிலாசைப்  
(CEA) யால் அங்கீரிக்கப்பட்டு யாழி மன்றங்கள் தளமாக கொண்டு இயங்கி வரும்  
ஒரு நிறுவனமாகும்.

நீர் சுத்திகரிப்புத் தொடர்புடைய அனைத்து சேவைகளுக்கும் அதிகிறந்த தீவிளை  
கைறந்த விலையில் பெற்றுத்தருவதுடன் 100% திருப்திராமான விற்பனைக்கு பின்திய  
சேவையை வழங்குவதே எங்களின் வெற்றியின் இரகசியம்.

Discount  
5,000/- to  
50,000/-

Valid Until  
31.08.2017

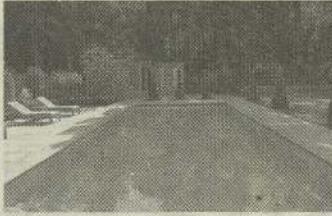
சுத்தமான குழந்தைகள் என்கூ அனிலமுான RO நீர் சுத்திகரிப்பு தொழிறங்கள்



உங்கள் கிளைற்று நீரில் அடங்கியுள்ள  
கல்சியம், மக்னீசியம், மாசக்கள், கிருமிகளை  
முற்றாக அழித்து பருதுதற்கேற்ப சுத்தமான  
நீரை வீட்டிலேயே பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

### Water Softener System

Tiles , Bathroom Fittings , Washing Machine களில் படியும்  
கல்சியம், மக்னீசியம் பாதுகாலிகருந்து நிற்க விடுதலை!



### Swimming Pool

உங்கள் தேவைக்கேற்ற  
வகையில் வடிவமைத்து .  
நிறுவி . பராமரித்துத்  
தரப்படும்.



### Waste Water Treatment

வீடு . தொழிற்சாலை . உல்லை விடுதிகளின் கழிவுநீர்  
சுத்திகரிப்பு முறை . மனை நிறுவியும் பராமரித்தும் தரப்படும்.

தெரிய : - யெரிய வேதைத்திர்ப்புகளுக்கு நிக்க குறைந்த வெளியடான்  
வங்கிக் கடன் ரதுகைகள் வழங்குவதால்லாம்!

WE ACCEPT



**Everpure Hi-Tec (Pvt) Ltd.**

No.341, K.K.S Road, Jaffna.  
021 222 6888, 021 567 7567, 077 362 6230



கண்மா வீதி, சாவகச்சோரி

021 227 1616 / 077 7849 369





# நயினாதீவு ஸ்ரீ நாகபூஷணியம்மன் தேர்த்திருவிழா சிறப்பிதழ் - 2017

அன்னையின் அருள் அனைவருக்கும் கிடைக்கட்டும்  
நவீன அழகிய தங்க, வைர நகைகளுக்கு சிறந்த இடம்

## ஸ்ரோனிகா

நகைத் தொழிலகம்

நகை வியாபாரிகள்

அழகுக்கு அழகு செய்யும்  
ஆபரணங்களுக்கு சிறந்த இடம்

T.P: 077 888 6191      82, சுச்சமோட்டை வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

அன்னை நாகபூஷணி அனைவரையும் காக்க பிரார்த்திக்கின்றோம்

## சித்திவிநாயகர் களஞ்சியம்

Coir Merchant & Commission Agent

கயிறு, கால்மிதி வகைகள்,  
தும்புத்தடி பொருள்கள் யாவும்  
மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும்  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

66,67, மருத்துவமனை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
T.P: 021 4921179

மனீஸ்வரத் தாயின் தேர்த்திருவிழா சிறக்க  
வாழ்த்துகின்றோம்

## கிருபா வேணர்ஸ்

Regd.No.: DS/589

இரு நேர பயிற்சி  
நடைபெறுகின்றது

அரசு அங்கீராம் பெற்ற  
A தர சாதிப் பயிற்சிப் பாடசாலை

இ எழுத்தும் பர்த்தையில் சிற்றியலை விட்டோ  
ஏதி ஒழுங்கு வகுப்புகள் நடைபெறும்.

இ அரசு, தலையார், ஊழியர்கள் களி, குயிறு  
உட்டி, தாம் விதுமிய நெருக்காளில்  
வாகனம் பயிற்சிகளை மேற்கொள்ள முடியும்.

இ எழுது சிலை நிறுவனங்களிலும் வாகனம்  
பயிற்சிகள் நடைபெறும்.

இ முப்பொழுத்தங்களிலும் ஆண், பெண் திதுபாலாக்கும்  
பயிற்சிகள் வழங்கப்படும்.

இ தவணை முறையில் கட்டளை செலுத்துதலும்

இல. 226, கல்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே. 021 222 4353, 021 492 3200, 077 722 5292

பருத்தித்துறை  
021 4923201  
071 454 6958

சாவகச்சேரி  
021 492 3202  
021227 0700

நெல்லியடி  
021 300 6550  
071 454 6957

கிளிநொச்சி  
021 228 5505  
071 454 6955

விசுவம்பு  
Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org aavanaham.org

## நல்லூர்க் கந்தன் திருமண சேவை

எல்லா மதம்,  
எல்லா கிளம், வெளிநாடு,  
உள்ளாடு மூகிய  
சகல திருமணங்களும்  
எம்மால் செய்து கொடுக்கப்படும்.

கை.303,  
கல்தாரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

வி.ஜெயந்தி,  
தொ.பே.077 973,3183,  
021 227 1468

அன்னையின் பாதம் தொழுதிடுவோம்  
இன்பமாய் வாழ்ந்திடுவோம்  
போட்டோ அல்பத்துறையின்  
முன்னோடிகள்

**தவம்  
& கலர் லாப்**

போட்டோ அல்பத்துறைக்களை இலங்கையில் முதன்  
முறையாக அதி நவீன யெந்திரங்களை அறிமுகப்படுத்தி  
\* கிழியாத். \* அழியாத.  
\* காலத்தால் கலர் மாறாத. \* நீர் உடிகாத.  
\* பாரும் குறைந்த அப்பம்களை

அதிநவீன வழவுமைப்பட்டனும் நாறு வருட  
உத்தரவாதத்துடனும் வழங்கி வருகின்றோம்.

**THAVAM PHOTO &  
ALBUMS**

கை.362, கல்தாரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

“தவம் போட்டோ  
கலர் லாப்”

# MODERN City Inn

Available

Adequate Parking  
Satelite TV  
Beach Tour-Taxi  
Internet Facility  
Round Tour  
Airport Drops/Picks

Comfortable Air Conditioned Rooms  
with Attached Toilets and Hot & Cold Water  
**Very Moderate Room Charges**  
Single or Double Occupancy and Family Apartment  
Wedding / Small Group Conference All Kind of Parties  
10 minutes drive from Air Port.  
You can contact in all Three language

426, Main Street, Negombo.  
(Opposite Cargills Food City - Behind Glitz)

For inquiries and Reservations  
Contact No:- 031-2233967 / 077 9011900 / 078-4506918  
noolaham.org aavanaham.org

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org aavanaham.org

modernecityinn@yahoo.com  
modernecityinn.com



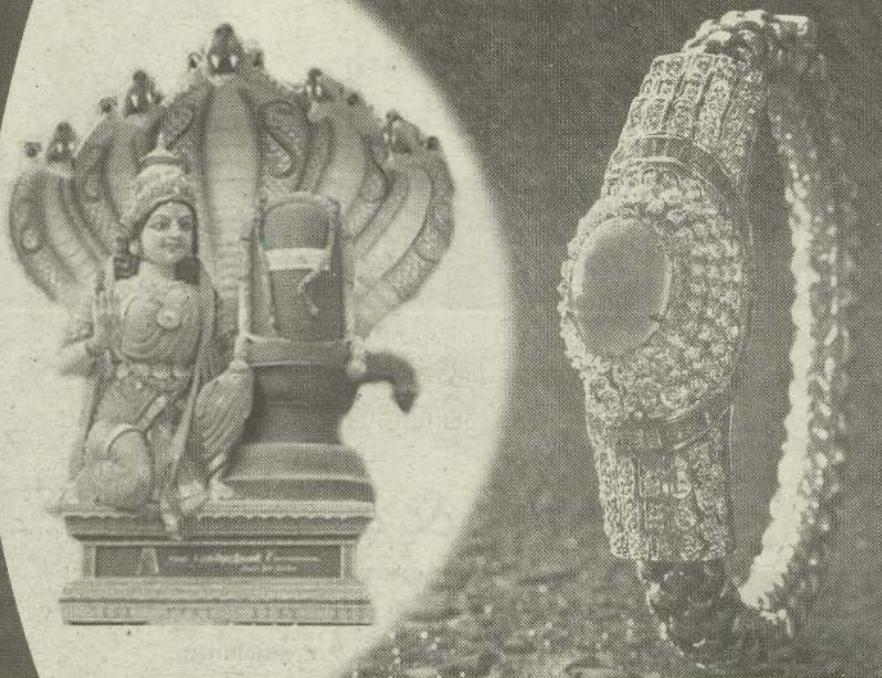
நயினாதீவு ஶ்ரீ நாகபூஷணியம்மன் தேர்த்திருவிழா சிறப்பிதழ் - 2017



நயினா அள்ளையை போற்றி நலம் பல யற்றிடுவோம்

# ஸ்ரீதேவி

## ஜூலெஸ்ஸ்



## Sri Thevi Jewellers

ஓடர் நகைகள் 22 கரட்டில்

குறித்த தவணையில் செய்து கொடுக்கப்படும்.

இல. 80/7, கல்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாளைம்.T.P: 021 720 1787,  
077 104 2848அள்ளையின் தேரோடும் வெரவிழாவில் அனைவருக்கும்  
அருள் சிடைக்கப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

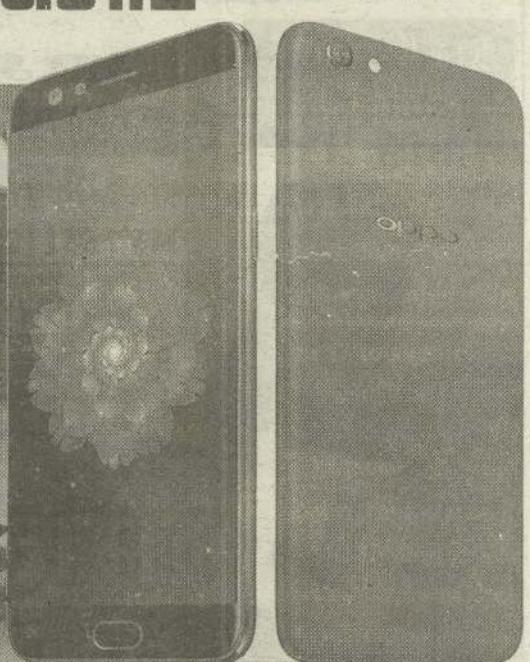
அள்ளையை நொழுத்திடுவோர், அறத்துடன் வாழுந்துஇருவோர்

# கனிஹா

ஜூலெஸ்


**KANNIHAA**  
 JEWELS
வாழ்க்கையான் நல்கிறதீ  
காரத் தங்களின் முதல் முதல் வாழ்க்கையான்WE CERTIFY  
KARAT OF GOLDநெல. 99E,  
கல்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாளைம்

021 222 4448

T.P: 077 36 44 246 / 077 8595 151  
No.364, Hospital Road, Jaffna.
 அனாத்து  
 விதமான  
 போன் விற்பனை  
 மற்றும் Repairs


## வாயுபுத்ரா

### டுக்கிள் செஸ்றர்

அந்தசாகுசு பயணிகள் போக்குவரத்துச் சேவை

யாழ் → 077 8595 151      Hotline

கொழும்பு → 077 8591 555      077 8591 943

சுகல விதமான பேருந்துகளுக்கும் உச்சன்ப் பதிவுகளை  
மேற்கொள்ள முடியும்.

ஆசன பதிவுகளுக்கும் மேலத்தீக தொடர்புகளுக்கும் நூலாகம். www.noolaham.org


**ஆசனப் பதிவுகம்**  
**யாழ் ← → கொழும்பு**  
**(தினமும்)**

T.P: 077 36 44 246 / 077 8595 151



## நயினாத்வி ஸ்ரீ நாகபுவணியம்மன் தேர்த்திருவிழா சிறப்பிதழ் - 2017

அரிய சந்தர்ப்பம் சலுகைக் கட்டணம்

15.07.2017 ற்கு முன்னர் பதிவு செய்யும் பின்வரும் கற்கை நெறிகளுக்கு சலுகைக் கட்டணம் வழங்கப்படும்

**1. B.Sc Computer Science - 3 years**

தகைமை- A/L

**2. Top Up Program in B.Sc Computer Science -1 year**

தகைமை- 2years Diploma –HND

**3. B.Sc Physical Education in Sports -1 year**

தகைமை-2 years in Physical Education

**4. M.Ed -2 years**

தகைமை – B.Ed -PGDE

**5. B.Ed – 2 years**

தகைமை - 2 year Diploma in Education

**6. BBM - 3 years**

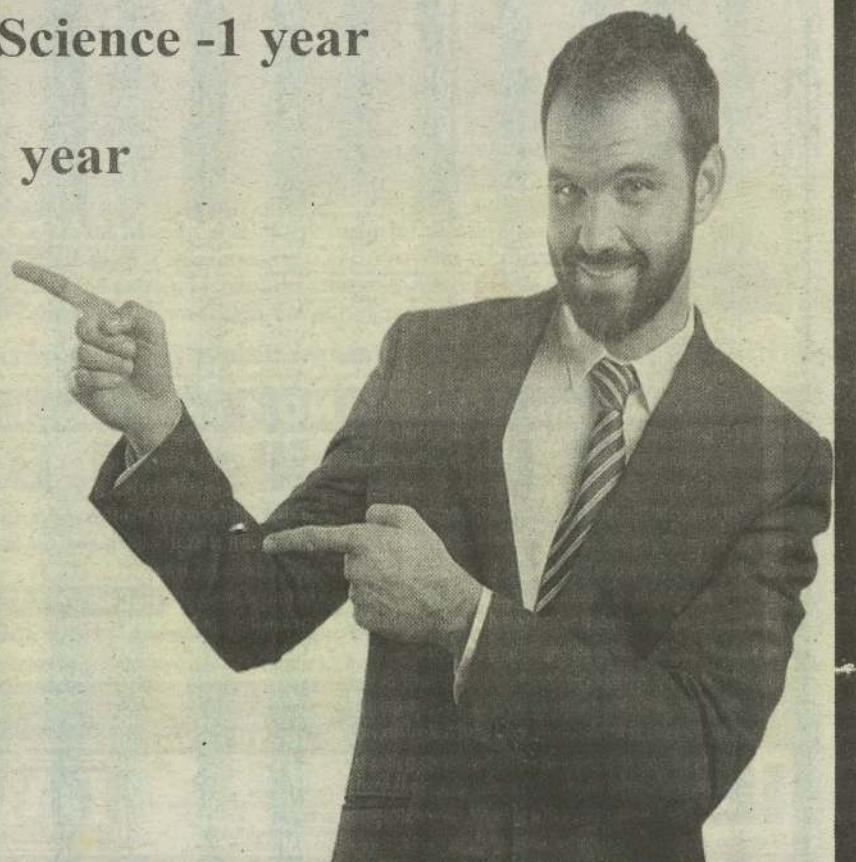
தகைமை- A/L

**7. Top up program in BBA – 1year**

தகைமை- HNDA 2 years Diploma

**8. B.Sc Civil Engineering-1year**

தகைமை- HND In Civil Engineering



மேலதிக விபரங்களுக்கு

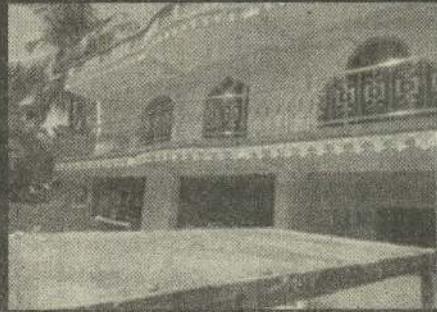


North Lanka IIT  
Top Floor, Peoples Bank Building  
Stanley Road, Jaffna.  
TP-0767504535

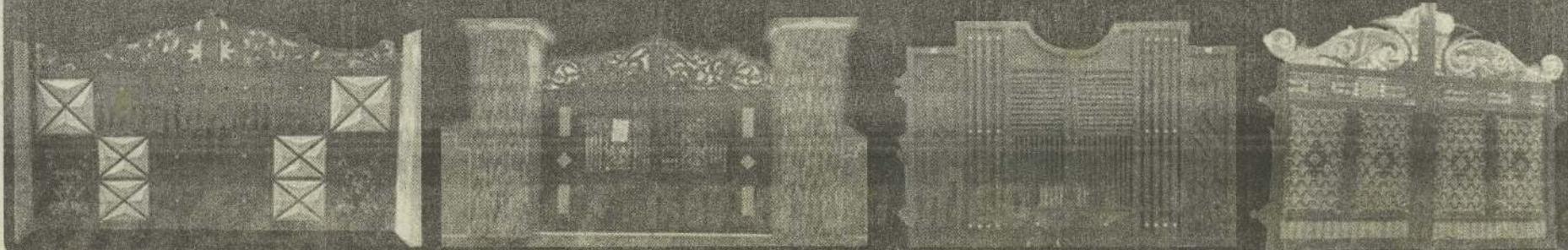


# Asian Fabricators

High quality stainless railings, Balcony Railings, GI-railings  
(Steel railings), Steel gate, Textile Racks, Vehicle Items



உயர்தரத்திலான துருப்பிழக்காத பிழமானம். பல்கனி பிழமானம், GL-பிழமானம் (இரும்பு பிழமானம்). இரும்பு வாயில் (Gate). புடைவை ரேக்குகள்.



தரமான முறையில், உத்தரவாதத்துடன்  
குறித்த நேரத்தில் செய்து கொடுக்கப்படும்.

- Hotline -

077 110 4796

Kandy Road, Nunavil Junction, Chavakkadai, T.P: 076 792 1122

Digitized by Noolaham Foundation  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavahaaham.org](http://aavahaaham.org)













## கிரியல்லவுடன் சபையில் மோத விரும்பாத மகிந்த

கொழும்பு, ஜூலை 8  
ஏகாம்புத் துறை முகம் தொடர்பில், சபைமுதல்வரும் அமைச்சருமான் எக்ஸ்மன் கிரியல்லவுடன் மோதுவதற்குத் தான் விரும்பவில்லையென, முன்னாள் அரசு தலைவர், குருநாகல் மாவட்டநாடாஞ்சுமான் உறுப்பினருமான மகிந்த ராஜபக்ச தெரிவித்தார்.

கடற்றொழில் நீர்வாழ் உயிரின வளர்கள் (திருத்தச்) சட்டவரைவு மீதான விவாதம், நாடாஞ்சுமான் தீல் நேற்று முன் தீணம் நடந்தது. இந்த விவாதத்தில் கலந்து கொண்டு உரையாற்றிய, ஒன்றி கணங்த எதிரணியின் நாடாஞ்சுமான உறுப்பினர் மகிந்தானந்த அனுத்கமகே, "தற்போதைய அரசு, நாட்டின் வளர்களை வளிநாடுகளுக்கு விற்கிறது" என்று, கடுமையான குற்றச்சாட்டு களை முன்வத்து அவை தொடர்பிலான விவரங்களையும் முன்வத்தார்.

அனுத்கமகேயின் குற்றச்சாட்டுக் களை மறுத்த, சபைமுதல்வரும் அமைச்சருமான எக்ஸ்மன் கிரியல்ல, "உங்கள் அரசுதான் எல்லாவற்றையும் விற்றது. சபையில் மஹிந்த ராஜபக்சவும் உள்ளார். இவர்தான், கொழும்புத் துறைமுக நகரைச் சீனாவுக்கு விற்றார்" என்று, குற்றச்சாட்டுமார். இதற்குப் பதிலளித்த, முன்னாள் அரசுதலைவர் மஹிந்த ராஜபக்ச, "எமது ஆடசி உருவாகுவதற்கு முன்னர் கொழும்புத் துறைமுகம் கிருந்ததா? இதற்கு என்ன கூறுகின்றார்கள்" என்கேட்டுவிட்டு இந்தவிவகாரத்தில் உங்களுடன் மோதுவதற்கு நான் விரும்ப வில்லை என்று கூறியமாந்தார். (து)

## நீரிழிவு நோயாளர்கள் இரு மடங்காக உயர்வு

கொழும்பு, ஜூலை 8  
கடந்த வருடத்தைவிட இந்த வருடம் இலங்கையில் நீரிழிவு நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை இரு மடங்காக.

அதிகரித்திருப்பதாகச் சுகாதார அமைச்சர் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில்

தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

நீரிழிவு நோயாளிகள் உணவுக் கட்டுப்பாட்டைக்

கடைப்பிழக்கவேண்டியது மிக மிக அவசியம். சீனி மற்றும் இனிப்புப் பதார்த்தங்களை முற்றாகத் தவிர்க்கவேண்டும் மௌனவும் அந்த அறிக்கையில் கூட்டுக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

இலங்கையின்

சனத்தொகையில் கிட்டத்தட்ட 25

வீதமானோர் நீரிழிவு நோய்க்கு

ஆளாகியுள்ளனர். அவர்கள்

அதற்கான மருந்துகளை

கிரமாக உட்கொள்வதன்

மூலம் நோயைக்

கட்டுப்பாட்டுக்குள்

வைத்துக்கொள்ளலாம் எனவும்,

இதற்கான இவைச் மருந்துவ

முகாம்கள் நாடாஞ்சுமள்ள அரசு

மருந்துவமனைகளில்

நடத்தப்பட்டு வருவதாகவும்

அந்த அறிக்கையில்

கூறப்பட்டுள்ளது. (ம)

# அதிகாரபோதை கொண்டவர்களே அரசுமையை எதிர்க்கின்றனர் அமைச்சர் சணித் பிரேமதாச சாடல்

கொழும்பு, ஜூலை 8  
அதிகாரபோதை காரணமாக வே சீலர் புதிய அரசுமைப்புச் சட்டத்திற்கு எதிர்ப்பை வெளியிடுகின்றனர் என வீடுமைப்பு நிர்மாண நீர்மான அமைச்சர் சணித் பிரேமதாச தெரிவித்தார்.

பெந்தர மிரிஸ்வத்தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து பேசும்போதே அவர் விவாரு கூறினார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அதிகாரபேட்டையில் அதிகாரபோதை தைப் பிரதேசத்தில் வீடுமைப்புத் தீட்டத் தைத்திற்கு வைத்து





66

"எதிர்வரும் 20  
ஆண்டு காலப் பகுதி  
யில் தெற்கு ஆசியா  
மற்றும் வங்காள  
விரிகுடா வலய நாடு  
களின் சனத்தொகை  
யானது 250 மில்லி  
யன்களால்  
அதிகரிக்கும்."

## முதலீடுகளைத் தீட்டியிடும் கடப்பாடு நனியார் நொழில்முயற்சியாளர்களிடம் காணப்படுகிறது

தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்ரமசிங்க தெரிவிப்பு

தற்கு ஆசியா மற்றும் வங்காளவிரிகுடா வலய நாடுகளில் அதிகரித்து வரும் சனத்தொகைப் பெருக்கத்தை கருத்தில்கொண்டு மேற்கொள்ளப்படுவதான் முதலீடுகளைத் தீட்டியிட வேண்டியகடப்படும். பொறுப்பும் ஜப்பானின் தனியார் தொழில் முயற்சியாளர்களிடமே காணப்படுவதான் கருத்தினை தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்ரமசிங்க வெளிப்படுத் தப்படுத்தியுள்ளார்.

ஜப்பான் பன்னாட்டு வர்த்தக அமைப்பின் தலைமையில் ஜப்பான் வர்த்தக மற்றும் கைத்தொழில் மன்றம், ஜப்பான் விலங்கை வர்த்தக ஒத்துழைப்புக்கும், ஜப்பானின் புதிய எரிக்கதி மற்றும் கைத்தொழில் தொழில்நுட்ப அபிவிருத்தி அமைப்பு ஆசியன இணைந்து ஏற்பாடு செய்திருந்த மாநாடுடான்றில் கலந்து கொண்டு "உகை சுற்றாடல் சம்பந்தமான விலங்கையின் வாசிப்பு மற்றும் ஜப்பானின் முக்கியத்துவம்" என்ற தலைப்பின் கீழாக கருத்துரைக்கும் போதே இந்த விடயங்கள் அவரால் சுட்டுக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

அங்கு அவர் கருத்துரைக்கையில்:  
"ஜப்பான் அரசின் ஒத்துழைப்பில் மாத்தீரம் அபிவிருத்தி தங்கியிருக்கக்கூடாது. ஜப்பா

னின் தனியார் துறைப் பிரிவினரின் ஒத்துழைப்பும் அவசியம். கடிடியமுப்பப்படும் வர்த்தக சந்தைகளிலேயே நீங்கள் முதலீடுகளைச் செய்கிறீர்கள். அது ஏனைய சந்தைகளை விடவும் வித்தியாகமானது. பொருளாதாரம் தொடர்பில் பேசும் போது அதில் இந்துசமுத்திர நாடுகளின் தலையீடும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக காணப்படுகிறது.

ஏனைனில் அங்கு சந்தை தோற்றம் பெறுகிறது. அங்கு தான் புதிய அபிவிருத்தி மற்றும் சனத்தொகையில் அதிகரிப்பு ஏற்படுகின்றது. விவாரான விடயங்களையும் ஜப்பான் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும். நான் ஜப்பான் என்று கூறுவது ஜப்பான் அரசு மாத்திரமல்ல அரசு, தனியார் துறை, மக்களிடையேயான தொடர்புகள் என்பனவே" - என்றார்.

தமிர்பூரேள் அரசியல் தொடர்பிலான விலங்கையின் நிலைப்பாடு மற்றும் ஜப்பானின் முக்கியத்துவம் எனும் தலைப்பிலும் பிரதமர் உரையாற்றியுள்ளார்.

இந்த மாநாடும் ஜப்பானின் 300 இற்கும் மேற்பட்ட முதல்தர வர்த்தகர்கள் கலந்து கொண்டிருந்ததாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

## தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்களை நிறுவ அரசு நடவடிக்கை



அரசு பாகுபாடின்றிய தொழிற் கல்வியை உயர்த்துவதற்கு நடவடிக்கைகளை எடுத்துள்ளதான் தொழிற் செய்வைகளை வழங்கி அதனுடைக் கொல்லி செய்வதான் அளவு தொழிலாளர்களை உருவாக்கிக்கொள்ள முடியும். அதற்கான முன்னாயத்தை நடவடிக்கைகளை அரசு தற்போது மேற்கொண்டுள்ளது. எந்தவாருநாடும் வளர்ச்சியைடைந்தமைக்குக் காரணம் கல்வியில் ஏற்பட புரட்சியோகும்" எனத் தெரிவத்துள்ளார்.

"நாடில் தொழிற் பயிற்சி நிறுவனங்களை நிறுவுவதன் ஊட்டி விளைந்திறனான கல்விச் சேவைகளை வழங்கி அதனுடைக் கொல்லி செய்வதான் அளவு தொழிலாளர்களை உருவாக்கிக்கொள்ள முடியும். அதற்கான முன்னாயத்தை நடவடிக்கைகளை அரசு தற்போது மேற்கொண்டுள்ளது. எந்தவாருநாடும் வளர்ச்சியைடைந்தமைக்குக் காரணம் கல்வியில் ஏற்பட புரட்சியோகும்" எனத் தெரிவத்துள்ளார்.

## இலங்கைப் பணியாளர்களுக்கு வரி விலக்களிப்பு

### இலங்கை சுங்கம் தீர்மானம்

இலங்கையிலிருந்து தொழில் நிமித்தம் வெளிநாடுகளுக்கு செல்கின்ற பணியாளர்கள் நாடுகூடுத் தீர்முடிபு போது எடுத்துவருவதான் சீல பொருள்களுக்கு வரியை விலக்களிப்பதற்கு இலங்கைகளுக்கு தொழிக்கப்படுகிறது.

தொழிலுக்காக சென்று ஒரு வருடத்தைக் காலத்தின் பின்பாக நாடு தீர்முடிபு இலங்கைப் பணியாளர்களுக்கே இந்த வரி விலக்களிக்கப்படும் எனக்கடநூயக்க விமான நிலைய பிரதீசுங்கப் பணிப்பாளர் பராக்ரமப்பள்ளுயக்க தொழிக்கப்படுகிறது.

குறிப்பாக குளியலறை உபகரணங்கள், கணனி, கூரியசக்தி உபகரணங்கள் உள்ளடக்கம் போது அவர்களுக்கு தொழிக்கப்படுகிறது.

தவிர, ஆடை அணிகளங்களுக்காகவும் வரி நிவாரண மான்றை வழங்குவதற்கு உத்தேசித்து வருவதான தகவலும் வெளிப்படுத்தப்படுவதுடன் குளிருடிகள் உள்ளடக்கம் மேலும் சீலபொருள்களுக்காலன் வரி அறவிடுகள் தொடர்ந்தும் நடைமுறையில் கிருக்குமென தெரிவிக்கப்படுகிறது.

தொழிலுக்காக சென்று ஒரு வருடத்தை அபிவிருத்தி செய்திட்டத்தின் ஊடாக நடவடிக்கை

## வாழ்வாதாரத்துக்கான நிதி மானிய வழங்கல் செயற்றிடப்பம் ஆரம்பம்

துறைமுக நகர அபிவிருத்தி

செயற்றிட்டத்தின் ஊடாக நடவடிக்கை

மீனவசமுகத்தின்

வாழ்வாதாரத்தை

உயர்த்துவதற்கு

கான நிதி மானியங்களை பெற்றுக்கொடுக்கும்

செயற்றிட்டத்தின் ஊடாக

மொன்று துறை

முக நகர அபிவிருத்தி செயற்றிட்டத்தின் ஊடாக

ஒரும்பிக்கப்பட

உள்ளதான தகவல்

தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

நகர அபிவிருத்திச்

செயற்றிட்டத்தை

நடைமுறைப்படுத்த

தும்பு அந்தப்

பிராந்தியங்களில்

மன்ற அகழுப்பவே

துடன் அங்குள்ள

தான முருகைக்கற்

பாறைகள் மற்றும்

கடலுயிர்களின் இன்

விருத்தி வலயங்கள்

பாதை உயர்த்தி

நிதி மானியங்களை

போது அதன் மானியங



ஆப்கானிஸ்தான் இராணுவமும் அமெரிக்க இராணுவமும் இணைந்து நேற்றுமுன்தீனம் கூட்டுப் போர்ப் பயிற்சியை நடத்தின. (ம)

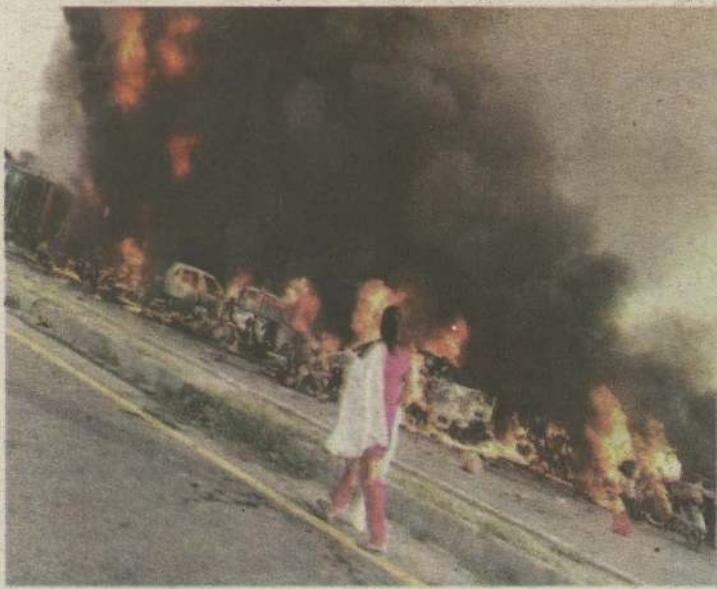
## பாக். லொறி விபத்தில் 55 லட்சம் டொலர்கள் மூழ்ப்பேழூங்குத்தரவு

இல்லாமபாத், ஜீலை 8

பாகிஸ்தானின் பஞ்சாப் மாகாணத்தில் 209 உயிர்களைப் பறித்த எளி பொருள் லொறி விபத்துக்கான இழப்போக 55 லட்சம் டொலர்களை வழங்குமாறு உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

பாகிஸ்தானின் கராச்சி நகரில் இருந்து வாகூர் நோக்கி கடந்த மாதம் 25 மூட்டுக்கள் சமார் 25 ஆயிரம் லீற்றர் பெட்ரோலை ஏற்றிவர்ந்த லொறி, பஞ்சாப் மாகாணத்தின் பறவெல்பூர் நகர் அருகே கணிழுந்து விபத்துக்குள்ளானது.

லொறியில் இருந்து புரண்டு ஓடிய பெற்றோலை அள்ளுவதற்காக கீராம மக்கள் முண்டியத்தனர். திடீரென தீ விபத்து ஏற்பட்டதில் அதீல் சிக்கி 209 பேர் உயிரிழந்தனர். இந்த விபத்துக்கு இழப்போக இலங்கை மதிப்பில் சமார் 55 லட்சம் டொலர்களை வழங்க உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது. (ம)



## போலந்தில் ட்ரம்ப்

வார்ஸ்க், ஜீலை 8

அமெரிக்க அதிபர் ட்ரம்ப், தற்போது போலந்துக்குச் சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ளார்.

அமெரிக்க அதிபராகப் பொறுப்புற் பின்னர் ட்ரம்ப் மேற்கொண்ட ஜந்தாவது பயணமாக இது இமைந்தது. முன்னதாக சுவதி அரேபியா, லின்றேல், ஜேர்மனி, இத்தாலி (உரோபு) ஆகிய நாடுகளுக்கு ட்ரம்ப் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ளார். தற்போது அவர் போலந்துக்குப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ளார். ட்ரம்பின் பயணத்துக்கு எதிராகப் போலந்தில் சில ஆர்ப்பாடங்கள் நேற்று இடம்பெற்றன என்று பன்னாட்டு ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிட்டன. இந்தப் பயணத்தின் மூலம் அமெரிக்கா - போலந்து ஆகியவற்றுக்கு இடையே இராணுவ ஒப்பந்தங்கள் கைச்சாத்தாகும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (ம)



## நாகத்துக்கு வரவேற்கி ஜி-20 மாநாட்டில் ஆர்

- ஒரு லட்சம் பேர் கலந்துகொண்டனர்
- உலகத் தலைவர்களுக்கு எதிர்ப்பு
- ஆர்ப்பாட்டம் கலவரமாக மாறியது

பெர்லின், ஜீலை 8

ஜெர்மனியின் ஹம்பேர்க் நகரில் நேற்று ஆரம்ப மான் ஜி20 மாநாட்டுக்கு எதிராகவும், மாநாட்டில் பங்குபற்ற வந்திருந்த உடைக் கலைவர்களுக்கு எதிராகவும் பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் இணைந்து ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினர். நாகத்துக்கு வரவேற்கிறோம் உள்ளிடத் வாசகங்கள் எழுதிய பதாகைகளை அவர்கள் ஏந்தியிருந்தனர்.

இந்த ஜி20 மாநாட்டில் அமெரிக்க அதிபர் ட்ரம்ப், ரவ்ய அதிபர் விளாஷபிர் புஷ்டி, துருக்கி அதிபர் தையீப் எஸ்டகன், இந்தியத் தலைமை அமைச்சர் மோடி உள்பட பலநாடுகளின் தலைவர்கள் கலந்து கொண்டுள்ளனர். இதில், பலர் காயம்படற்று மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டனர். குறைவார் எண்ணிக்கையினரே போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர் என்று அரசு சமாளித் தாலும், சுமார் ஒரு லட்சம் பேர் இதில் கலந்து கொண்டனர் என்று ஜேர் மனிய ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிட்டன. (ம)

ஸார் மீது தண்ணீர்ப் போத்தல்கள் மற்றும் சொங்கர் கள் வீசப்பட்டன. ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தப்பட்டு இடத்தில் தீருந்த வாகனங்கள் தீக்கிரையாக்கப்பட்டன. நிலைமைக்குட்டுக்குள்ளடங்காது சென்றதை அடுத்து கலகமடக்கும் பொவி ஸார் வரவழைக்கப்பட்டனர். பின்னர், கண்ணீர் புகைக் குண்டுகள் வீசி ஒரு வழியாக போராட்டத்தை கலவரத் தடுப்பு பொவிஸார் கட்டுக்குள்ள கொண்டுவந்தனர். இதில், பலர் காயம்படற்று மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டனர். குறைவார் எண்ணிக்கையினரே போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர் என்று அரசு சமாளித் தாலும், சுமார் ஒரு லட்சம் பேர் இதில் கலந்து கொண்டனர் என்று ஜேர் மனிய ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிட்டன. (ம)



## வடகொரியாவுக்கு எதிரான

வடகொரியா மீது புதிய பொருளாதாரத் தடை விதிக்கும் தீர்மானத்துக்கு ரவ்யா எதிர்ப்புத் தொரிவித்துள்ளது. அந்தத் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றுவதற்குத்தன்மையாகவும் இருக்கிறது என்று பன்னாட்டு ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிட்டன. வடகொரியாவின் புதிய ஏவுக்கண்சீசோதனைக்குக்கு இதிர்ப்புத் தொரிவித்துள்ளது. நாடுகள் பங்கேற்ற

இந்தக்கூட்டத்தில் அமெரிக்கா சார்பில் வெளியிடப்பட்ட இந்த அரிக்கைக்கு சில நாடுகள் ஆதரவு தொரிவித்துள்ளன. அமெரிக்காவின் இந்தக் கோரிக்கை குறித்து நடந்த விவாதத்தின் போது, வடகொரியாவின் இத்தகைய செயலுக்கு எதிராக குறிப்பிடத்தக்க நடவடிக்கை



# கிழோம்’ பாட்டும்



## பெற்றோல், ஈசல் வாகனத்துக்கு தடை விதிக்க மக்ரோன் தீட்டம்

பரிசு, ஜூலை 8

சுற்றுச்சூழல் மாசுபாட்டைக் குறைக்கும் விதமாக எதிர்வரும் 2040ஆம் ஆண்டு முதல் பெற்றோல், ஈசல் வாகனங்களுக்குத் தடை விதிக்கும் வகையில் செயற்பட பிரான்ஸ் அதிபர் இம்மானுவல் மக்ரோன் தீட்டமிட்டுள்ளார் என்று பண்ணாட்டு ஊடகங்கள் செய்தி வெளியிட்டன.

பெற்றோல், ஈசல் உள்ளிடப் பூர்வசூழல்களை மாசுபடுத்தும் வாகனங்களைப் படிப்படியாகக் குறைத்து. மின்சாரத்தில் இயங்

கும் வாகனங்களின்பயன்பாட்டை அதிகரிக்கும் விதமாக இந்த நடவடிக்கையைப் பிரான்ஸ் மேற்கொள்ளவுள்ளது.

தற்போதைய நிலை வரப்படி மாத்த வாகனங்ப் பயன்பாட்டில் வெறும் 1.2 சதவிகிதம் அளவு வுக்கே அந்த நாட்டில் மின்சார வாகனங்கள் பயன்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன.

இந்த நிலையில், எதிர்கால சுந்ததி யினரின் நலன் கருதி, கரியமில வாயுக்களை வெளியிடும் வாகனங்களை 2040ஆம் ஆண்டிலி

ருந்து தடை செய்ய முடிவெடுத்துள்ளதாக அந்நாட்டின் கூழலியல் துறை மந்திரி நிக்கோலஸ் தெரி வித்துள்ளார்.

உலக வெப்பமயமாதலுக்கு எதிரான தீட்டங்களைக் கடும் முனைப் புடன் மேற்கொண்டு வரும் நாடாக பிரான்ஸே உள்ளது. இது வரை அந்த நாடு பல்வேறு தீட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தி யுள்ளது. இந்த நிலையில் மிகவும் முக்கிய மைல்கல்லாக இந்த வாகனத் தடை வந்தமைந்துள்ளது. (ம)



## தன்கொரியா அமெரிக்கா மற்றுமொரு போர் பயிற்சி

சியோல், ஜூலை 8

வடகொரியாவின் ஏவுகணைச் சோதனைகளுக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவுக்கும் விதமாக அமெரிக்காவும், தன்கொரியாவும் இணைந்து நேற்றும் கூட்டுப் போர்ப் பயிற்சியில் ஈடுபட்டன.

பண்ணாட்டு விதிமுறைகளைப் பின்பற்றாமல், வடகொரியா தன்னிச்சையாகச் செயல்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது. ஏவுகணை சோதனைகள், அனு ஆயுதச் சோதனைகளை நடத்தி வருவதற்கு ஜ.நா., அமெரிக்கா உட்பட பண்ணாட்டுச் சமூகம் கடும் எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வருகின்றன. எனினும், வடகொரியா தொடர்ந்து பல்வேறு சோதனைகளை நடத்தி வருகிறது.

கடந்த செவ்வாய்க்கிழமைகளிடம் விட்டுக் கண்ப்பாயும் அதிநல்லே ஏவுகணையை வடகொரியா வெற்றிகரமாக சோதனை நடத்தியது. அந்த ஏவுகணை அனு ஆயுதங்களைச் சுமந்து சென்று அமெரிக்காவின் எந்தப் பாகத்தையும் (குறிப்பாக அலாஸ்கா வரை) தாக்கும் வல்லமைப்படத்துதாக கூறப்படுகிறது. இதை அமெரிக்காவுக்கு பரிசாக அளிப்பதாக வடகொரியா அதிபர் கிம் ஜோங் உன் கிள்டாகத் தெரிவித்துள்ளார்.

இந்த நிலையில் வடகொரியாவின் அச்சருத்தல்களை எந்த நேரத்திலும் எதிர்கொள்ள தயாராக இருப்பதை வெளிப்படுத்தும் வகையில், தன்கொரியாவும் நேற்று ஏவுகணைச் சோதனைகளை நடத்தியது. தன்கொரியாவின் கீழ்க்கு கடல் பகுதி யில் போர்க் க்ப்ளக்கள், போர் விமானங்கள் மூலம் நேற்று மிகப் பொரியதும் நீண்டதுமான ஒத்திகை நடைபெற்றது.

இந்த ஒத்திகையில் 15 போர்க் கப்பல்கள், உணங்குவானுர்தீகள், போர் விமானங்கள் என பலவை ஈடுபடுத்தப்பட்டன எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம)

## மாராவி மீட்கப்படும்; டூடேர்தே தெரிவிப்பு

மணிலா, ஜூலை 8  
பிலிப்பைன்ஸின் மாராவி தீவு விரைவில் மீட்கப்படும் என்று அந்த நாட்டின் அதிபர் பொர்டினிக்கோ டூடேர்தே தெரிவித்தார்.

பிரிப்பைன்ஸில் உள்ள ஓர் தனித்தீவான மாராவி கடந்த சில வாரங்களுக்கு முன்னர் ஜ.எ.எஸ்.

ஜ.எ.எஸ்.அமைப்பின் பிடிக்குள் விழுந்தது. தீவை மீட்கும் போர் தற்போது நடைபெற்று வருகிறது. இந்த நிலையில் ஆயுததாரிகளுக்கு எதிராக மிகவும் வல்லிமையான கருத்துக்களை என்ன வைத்துள்ளார் டூடேர்தே.

“மாராவியில் உள்ள அத்தனை ஆயுத

தாரிகளும் சாலை எதிர் நோக்கிக் காத்திருக்கின்றனர். அவர்கள் உயிருடன் பிழப்பால் மிகக்குழும்நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படும்” என்று டூடேர்தே மேலும் தெரிவித்தார்.

பிலிப்பைன்ஸின் கடல் பரப்பில் வைத்துக்கூட்டும் கண்டம் கண்ட பிழப்பு குறிப்பிட்டுக்கொண்டு வருகிறது. (ம)

ஜீன் மாதம் வியட்நாம் மாலுமிகள் ஆறு பேர் கடத்தப்பட்டனர். அவர்களில் கிருவரின் தலை துண்டிக்கப்பட்டு சென்கள் அண்மையில் மீட்கப்பட்டன. இதற்கும் டூடேர்தே கடும் கண்ட நத்தைத் தெரிவித்தமை குறிப்பிட்டத்தக்கு. (ம)



## நகர்வகநுக்கு ரவ்யா முட்டுக்கட்டை

நதுள்ளன. அமெரிக்கா கோரிக்கை குறித்து நத்தீன் போது வடகொரிக்கையைசெயலுக்கு எதிராக நடவடிக்கைகள் எடுக்க ஜ.நா. தெரிவித்தது. நந்த அறிவிப்புக்கு ரவ்யா தெரிவித்திருப்பதுடன், சுப்பிரபுத்தைத் தடையாக வருகிறது.

வடகொரியா மீதான இந்தத் தடைகள் மேலும் வேண்டத்தகாத விளைவுகளை ஏற்படுத்தும் என்றும் ரவ்யா தெரிவித்துள்ளது. இதுதொப்பில்ஜக்கிய நாடுகள் சபைக்கான ரவ்யாத் தூதுவர் சப்ரான்கோவ், வடகொரியா மீதான புதிய பொருளாதாரத் தடையை எதிர்க்கிறோம். அந்த நாட்டின் மீதான ராணுவ நடவடிக்கைகளை அனுமதிக்க முடியாது என்று தெரிவித்துள்ளார். (ம)







# 2017

## நூறு, மேறு

### பெயர்ச்சிப் பலன்கள்

#### விருச்சிகம்

விசாகம் 4ஆம்  
பாதம், அனுஷம்.  
கேட்டை

**பெ**ருந்தன்மையான ஞாழுள்ளவர்களே! உங்கள் ராசிக்கு 3இல் கேதுவும், 9இல் ராகுவும் ஜீலை 27 முதல் 13.2.19 வரை சஞ்சிக்க உள்ளார்கள்.

**ராகுவின் பலன்கள்:** உங்கள் ராசிக்கு 9ஆம் இடத்தில் அமரும் ராகு, எதையும் சாதிக்கும் தன்னம்பிக்கையைத் தருவார். செயற்கிய காரியங்களையும் செய்து முழுப்பீர்கள். வருமானத்தை உயர்த்த திட்டமிடுவீர்கள். வீடு கட்ட, வாங்க வங்கிக் கடனுத்தி கிடைக்கும். ஆனால், 9இல் இருக்கும் ராகுவால், நந்தையின் ஆரோக்கியம் பாதிக்கப்படக் கூடும்.

உங்களின் அஷ்டமாதிபதி மற்றும் லாபாதிபதியுமான புதனின் ஆயில்யம் நடசத்திரத்தில் 27.7.17 முதல் 4.4.18 வரை ராகு பகவான் செல்வதால், வெளிநாட்டில் வேலை கிடைக்கும். உறவினர்கள் வீட்டு சுப் நிகழ்ச்சிகளை முன்னின்று நடத்துவீர்கள். மற்றவர்களுக்காக பினைக் கையெழுத்து போட வேண்டாம். 5.4.18 முதல் 10.12.18 வரை உங்களின் திரிதியாதிபதியும் சுகாதிபதியுமான களி பகவானின் புச் நடசத்திரத்தில் ராகு பகவான் செல்வதால், புதிதாக வீட்டு மனை வாங்குவீர்கள். ஆன்மிகப் பெரியவர்களின் உதவி கிடைக்கும். உங்களின் தன்ஸ்தானாதிபதியும் பூர்வ புண்ணியாதிபதியுமான ஒரு பகவானின் புண்டுஸம் நடசத்திரம் 4ஆம் பாதம் கடக ராசியில் 11.12.18 முதல் 13.2.19 வரை ராகு பகவான் செல்வதால், குழந்தைப் பாக்கியம் உண்டாகும். பண்புபுக்கம் அதிகரிக்கும், மாணவ மாணவியர் அன்றைய பாடங்களை அன்றே நன்றாகப் படித்து, கிரித்துக்கொள்வது அவசியம். பெற்றோரின் ஒத்துழைப்பு அதிகரிக்கும். வியாபாரத்தில் போயிடகள் குறையும், வியாபார நுணுக்கங்களை அறிந்துகொண்டு செயற்படுவீர்கள். பழைய சுக்குகள் விருத்தி தீரும். அனுபவமிக்க வேலையாடகள் அமைவார்கள். உத்தியோகத்தில் வேலைக்கை குறையும். தள்ளிப்போன பதவி உயர்வு கிடைக்கும். வேலைக்கு முயல்பவர்களுக்கு நல்ல நிறுவனத்தில் வேலை கிடைக்கும். கலைத்துறை யினர்களே! படைப்புகளை வெளியிடுவதில் யோசனை எதுவும் வேண்டாம்.

**கேதுவின் பலன்கள்:** உங்கள் ராசிக்கு தையியஸ்தானமான 3ஆம் இடத்தில் கேது அமர்வதால், சவால்களில் வெற்றி பெறுவீர்கள். மனவிலைமை கூடும். பிரச்சினைகளைச் சமாளிக்கும் சக்தி பிரக்கும். குடும்பத்தில் மகிழ்ச்சி ஏற்படும் எதிர்பாக்கும் உதவிகள் தடையினரிக் கிடைக்கும். தாயாரின் உடல் ஆரோக்கியம் மேம்படும். சுப் நிகழ்ச்சிகளால் வீடு களைகட்டும். குடும்பத்தினருடன் வெளிமாநில புண்ணிய ஸ்தலங்களுக்குச் சென்றுவருவீர்கள். கௌரவப் பதவிகள் தேடுவரும். இளைய கூகாதாரர்களால் சில பிரச்சவைகள் ஏற்படக்கூடும்.

27.7.17 முதல் 29.11.17 வரை உங்கள் ராசிநாதாகும் சம்படமாதிபதியுமான செவ்வாயின் அவிடப் நடசத்திரம் 1, 2ம் பாதம் மகர ராசியில் கேது பகவான் செல்வதால், தையியம் அதிகரிக்கும். புதிய திட்டங்களைத் தீடுவீர்கள். அலைச்சல் இருந்தாலும் நினைத்தை முழுப்பீர்கள். சுபச் செல்வகள் அதிகரிக்கும். சொத்துகள் விவியத்தில் இருக்கும் இழபரி நிலை மாறும். உங்களின் பாக்கியாதிபதியுமான சந்திரினின் திருவோன நடசத்திரத்தில் 30.11.17 முதல் 6.8.18 வரை கேது பகவான் செல்வதால், செயலில் வேகம் கூடும். பணவரவு அதிகரிக்கும். பிரபலங்கள் உதவுவார்கள். பங்குகள் மூலமாகப் பணம் வரும். புதிய ஆடை ஆபரணங்கள் சேரும். ஆனால், நந்தையின் உடல் ஆரோக்கியம் பாதிக்கப்படுவதுடன். அவருடன் மன வருத்தம் ஏற்பட்டு நீங்கும். 7.8.18 முதல் 13.2.19 வரை உங்களின் ஜீவனியாதிபதியுமான குரியினின் உத்திராபம் நடசத்திரம் 2, 3, 4ஆம் பாதம் மகர ராசியில் கேது செல்வதால் செல்வாக்கு கூடும். அரசு காரியங்கள் சாதகமாகும். புதிய பதவிகளும் பொறுப்புகளும் தேடுவரும். பழைய வாகனத்தை விற்றுவிட்டு புதிய வாகனம் வாங்குவீர்கள். முக்கியம் பிரமுகர்களின் அறிமுகத்தால் பெரிய நிறுவனங்களின் ஒப்பந்தங்கள் கிடைக்கும். வேலையாடகள் ஒத்துழைப்பார்கள்.

மொத்தத்தில் இந்த ராகு கேது பெயர்ச்சி, புதிய அனுபவங்களைத் தந்து வெற்றிப்பாதைக்கு இடுகீச செல்வதாக அமையும்.

## வரலாற்றில் வினாகிய தினம்

1099-ஜெருசலைமை முற்றுகையிடும் முகமாக 15 ஆயிரம் வரையிலானோரை உள்ளடக்கிய கீரின்தவப்படையினர் நகரைச் சுற்றி மார்க்க நடைபவனி ஒன்றை மேற்கொண்டனர்.

1497-போர்த்துக்கேய கட்டோட் வாஸ்கொடாமா தனது முதல் பயணத்தை மேற்கொண்டார் கடல் வழியாக இந்தியாவை அடைந்த முதல் ஜரோப்பியர் ஆனார் ஜிவர்.

1796-அமெரிக்க உள்ளடவுவகள் தீண்ணக்களத் தால் முதலவது பாஸ்போட் வழங்கப்பட்டது

1800-அமெரிக்காவில் முதன் முதலாக மருத்துவர் பெண்ஜமின் வோட்டர் ஹலினால் அவரது மகனுக்கு சின்னமுத்து நோய்த்தப்படுக்கான தடுப்பு மருந்து ஏற்பட்டது.

1730-8.7 ரிடர் அளவினான் நடுக்கத்தால் ஏற்பட்ட சனாமி சிலி கரையோரமாக ஆயிரம் கி.மீ. தூரத்துக்கு அழிவை ஏற்படுத்தியது

1876-வெள்ளையின மேலாதிக்கவாதிகளால் தென் கரோனினாவின் ஹம்பேர்க்கீல் ஜந்து கறுப்பினத்தவர்கள் கொல்லப்பட்டனர்.

1986-அரசியல் தீர்வு குறித்து நம்பிக்கையே இல்லையென அமிர்தவிங்கம் பேட்டியில் தெரிவிப்பு

1889-த.வோல் ஸ்ரீர் ஜேர்னலின் முதலவது பதிப்பு வெளியிடப்பட்டது

1937-சுதாத் ஓப்பந்தத்தில் தூருக்கி. சாரான். ஸ்ராக் மற்றும் ஆப்கானிஸ்தான் ஒப்பமிடப்பட்டன.

1960-ரவ்யாவுக்கு மேலாக உளவு பார்க்கும் நோக்கத்துடன் விமானத்தில் பறந்ததாக அமெரிக்க விமானிப்ரான்சிஸ் காரிபாவார்ஸ் மீது குற்றம் சுமத்தப்பட்டது.

1966-புருணாஷ் அரசர் நாலாம் வம்புடசா அவரது மகன் இளவரசர் சாள்ஸ் நிழவியால் பதவி விலக்கப்பட்டார்

1972-இஸ்ரேலிய மொசாட்டனரால் பலஸ்தினியர் ஒருவர் படுகொலை செய்யப்பட்டார்.

1982-ஈராக்கிய அரசத்தைவர் சதாம் ஹ்ராசைனை படுகொலை செய்யும் முயற்சி மேற்கொள்ளப் பட்டது.

1988-பவங்களுரிமை நூற்று கண்ணியா குமரிக்குப் பயணித்தலின்டாக்ஸிபிரிஸ் பெருமான் பாலத்தில் தபம் புரண்டு ஓரியில் வீழ்ந்ததில் 105 பயணிகள் சாவடியை 200 பேர் வரை காயமடைந்தனர்.

ஆணி - 25

ஞாயிற்றுக்கிழமை - 09.07.2017  
தீதி:பூரண மு.ப.10.12 வரை  
நடசத்திரம்: பூராப் மா.05.48 வரை  
சுபநேரம்:08.58-10.28 வரை  
ராகுகாலம்:04.28-05.58 வரை

Digitized by Noolaham Foundation.  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)

## வடகொரியாவை கட்டுப்படுத்துமா ஜக்கிய நாடுகள் சபை?

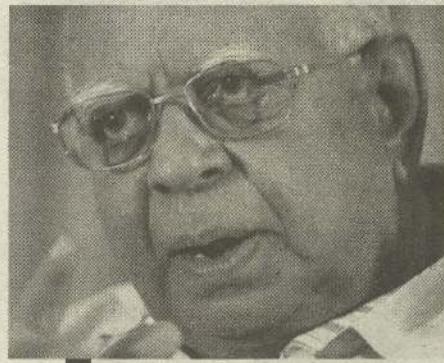
**வ**டகொரியா கண்டம் விட்டுக் கண்ணலை ஏவகணைச் சோதனையை நடத்தி முடித்துள்ளது. பெரும் வல்லரசான அமெரிக்காவுக்குச் சவால்விடும் வகையிலேயே வடகொரியா ஏவகணைச் சோதனையில் ஈடுபட்டமை தெளிவாகத் தெரிகின்றது. இதற்குப் பதிலடி வழங்கும் கூட்டு இராணுவப் பயிற்சியில் ஈடுபட்டுள்ளதை கொரியத்தைப் பதிலடி வழங்கும் கூட்டு வெளியிடும் செய்யப்பட்டுள்ளதாகத் தெரியவருகின்றது. வடகொரியாவில் சர்வாதிகார ஆட்சி இடம்பெற்று வருகின்றது. அந்த நாட்டின் அரசு தலைவர் தாம் நினைத்தவாறு ஆட்சியை நடத்துகின்றார். அவரை எதிர்ப்பவர்களுக்குப் பரலோக யாத்திரைக்கான கதவு திறக்கப் பட்டுவிடும். வடகொரியாதனது பிரதான எதிர்களாக அமெரிக்கா, தென்கொரியா, ஜெப்பான் ஆகிய நாடுகளை மனதில் கொண்டு காய்நகர்த்து வருகின்றது. வடகொரியாவிடம் அனு ஆயுதங்கள் உள்ளதாகக் கருதப்படுவதால் அதனை யொரு ஆபத்தான நாடு என்றே கொள்ள வேண்டியுள்ளது. இதன் காரணமாகவே வல்லரசு நாடுகள் அதற்கு எதிராக நடவடிக்கை மேற்கொள்வதில் தயக்கம் காட்டி வருகின்றன.

அமெரிக்கா கொரியாமீது நேரடியான தாக்குதல்களை மேற்கொள்ள மைக்குக்கு இதுவும் முக்கிய காரணமாகும்.

மிகப்பெரிய வல்லரசு நாடுகளான ரஷ்யாவும், சீனாவும் வடகொரியாவுக்கு மறைமுகமான உதவிகளை வழங்கி வருகின்றன. அமெரிக்காவை மட்டம் தட்டு வதே இந்த நாடுகளின் நோக்கமாக இருந்தாலும் அதிலுள்ள ஆபத்தையும் அவை புரிந்து கொள்ள வேண்டும். பாம்புக்குப் பால் வார்த்து வளர்ப்பது ஆபத்தில்தான் முடியும். வடகொரியாவுக்கு வழங்குகின்ற உதவிகளும் அவ்வாறே முடியப் போகின்றன.

இரண்டாவது உலகப்போர் நிறைவ





# ஆயத்தான் நிலையில் வடக்கின் அரசியல்

தமிழ்த்தேசியமக்கள்  
முன்னணி கூட்ட  
மைப்பை ஒழிந்து  
விடுவதையே தனது  
பிரதான நோக்கமாகக்  
கொண்டு செயற்பட்டு  
வருகின்றது.

■ சேரலாதன்

**து** மிழ்த்தேசியக் கூட்ட  
மைப்பின் ஆளுகைக்  
குள் வடக்கு மாகாண  
சபை உள்ளதாகக் கூறப்  
படுகின்ற போதிலும்,  
கூட்டமைப்பு இரண்டு அணிகளாகப்  
பிரிந்து செயற்படுவதைத் தான்காண  
முடிகின்றது. முதலமைச்சருக்கு எதி  
ராண் நம்பிக்கையில்லாத தீர்மா  
னத்தை இலங்கைத் தமிழ் அரசுக்  
கடசி ஆளுநரிடம் கையளித்ததன்  
பின்னர் முதலமைச்சருக்கு ஆதர  
வான அணி, எதிரான அணி என  
இரண்டு அணிகள் தோன்றிவிட்டன.  
கூட்டமைப்புக்குள் ஏற்பட்டுள்ள இந்  
தப் பிளவு, வடக்குத் தமிழர்களின்  
ஒற்றுமையை உகரியச் செய்து  
விட்டது. வடக்கீன் அரசியல் ஆபத்  
தீல் சிக்கியுள்ளதையும் தெளிவாகக்  
காட்டிவிட்டது.

பாட்டும்நானே;  
பாவமும் நானே  
என்ற ரீதியில்  
முதலமைச்சர்  
அதிகாரங்கள் எவற்றையுமே கொண்டி  
ராத வடக்கு மாகாணசபையால்  
உருப்படியாக எதையுமே சாதிக்க  
முடியாது என்பது எதிராபார்த்த ஒன்று  
தான்.  
ஆனால் அங்கு மக்கள் நலத்திட்டங்  
கள் நிறைவேற்றப்படுவதற்குப்பதிலா  
கக் குழப்பநிலைதான் நீதித்துக்  
கொண்டிருக்கின்றது.  
முதலமைச்சர் விக்னேஸ்வரன் “பாட்  
டும்நானே, பாவமும் நானே” என்பது  
போன்று, எல்லாமே தாமேயென  
எண்ணி நடந்து கொள்கின்றார். இத்  
னால் ஏற்படக் கூடிய பாதகங்கள்  
தொடர்பாக அவர் சிறிதும் எண்ணிக்  
கூடப் பார்ப்பதாகத் தெரியவில்லை.  
முதலில் அவர் தாம் முன்னர் உயர்  
நீதிமன்ற நீதியரசராக இருந்தவர்  
என்ற நினைப்பை அறவே மறந்து  
விடவேண்டும்.

தாமிமாரு சாதாரண அரசியல்வாதி என்ற நினைப்பு மட்டுமே அவரது மனதில் குழிகாள்ள வேண்டும். எவ்ருமே எதிர்பாராத வகையில் அரசியலுக்குள் இழுத்துவரப்பட்ட ஒருவர் தான் சி.வி.விக்னேஸ்வரன். அதை விட்டத் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினை களில் பங்குபற்றிய ஒருவராகவும் அவர் திருக்கவில்லை.

கம்பன் கழகத்தின் பெருந்தலைவு  
ராக அவர் இருந்தமைதான் நினை  
வுக்குவருகின்றது. முதலமைச்சரான்  
பின்னர் அதுவும் கைநுழவில் போய்  
விட்டது. தமது இரண்டு வாரிக்களுக்  
கும் சகோதர இளத்தில் மஸாம் முடித்  
துக் கொடுத்து சம்த்துவம் கண்டவர்  
அவர்.  
ஆனால் இன்று அவரொரு இனவாதி

யாகத் தெற்கில் உள்ளவர்களால் சித் தரிக்கப்பட்டுவருகின்றார்.

முதலமைச்சரின் அரசியல்  
பிரவேசத்துக்குக்  
காரணகர்த்தா சம்பந்தன்  
அவரது அரசியல் பிரவேசத்துக்கு  
வழியமைத்தவர் கூட்டமைப்பின்  
தலைவரான சம்பந்தரே. அவரு  
மொரு முத்த சட்டத்தரணியாக  
விளங்கியவர் என்ற வகையில் நீதிய  
ரசராகவிருந்த விக்னேஸ்வரன்பால்  
ஈர்ப்பு ஏற்பட்டிருக்கலாம். ஆனால்  
பிள்ளையார் பிழக்கப் போய் அது  
குரங்காக மாறிய நிலையில்தான்  
இன்று சம்பந்தரே பரிதாபமாகக்  
காட்சிதருகின்றார்.  
புதிய கூட்டாளிகள் கிடைத்து விட்ட  
தால், தம்மை உயரத்தில் ஏற்றிவைத்  
தவர்களை வடக்கு முதலைமைச்சர்  
இப்போதெல்லாம் மதித்து நடப்ப  
தீல்லை. இதில்சம்பந்தரும் அடக்கம்.  
மதிக்காமல் விட்டாலும் பரவா  
யில்லை. சம்பந்தரைப் பகிரங்கமா  
கத் தாக்கிப் பேசுகின்ற அளவுக்கும்  
அவர் துணிந்து விட்டார். சம்பந்தர்  
வழக்கம் போன்று மௌனம் சாதித்து  
வருவதைக் காண முடிகின்றது.  
ஆனால் இந்த மௌனத்தைப் புய  
லுக்குமுந்திய அமைதின்றும்கொள்ள  
முடியும்.  
சம்பந்தர், விக்கிலிருவருமேவரேயாதி  
பத்தின் என்னையில் நிற்பவர்கள். பந்த  
பாசங்களைக் கடந்தவர்கள். மற்ற  
வர்களுக்கு நல்லவழியைக் காட்ட  
வேண்டியவர்கள். இப்போதுள்ள  
நிலையில் கிவர்கள் இருவரும்  
இணைந்து எடுக்கின்ற முடிவுகள்  
தமிழினத்தின் விழவுக்கு வழிச  
மைக்க வேண்டும். அதை விடுத்துப்  
பிரிவினைக்கும் குழப்பங்களுக்கும்  
வழிஏற்படுத்திவிடக் கூடாது.

## த.கே.மக்கள் முன்னணியில் கபட்டதனம்

தமிழ்த்தேசிய மக்கள் முன்னணி கூட்டமைப்பை ஒழித்து விடுவதையேதனுபிரதான நோக்கமாகக் கொண்டு செயற்பட்டு வருகின்றது. கூட்டமைப்புத் தலைவர்களை இழி வெடுத்துகின்ற காரியங்களிலும் அது ஈடுபட்டு வருவதைக் காண்முடிகின்றது. இவங்களைத் தமிழர்கள் புலம்பையார்ந்து வாழுகின்ற நாடுகளில் கூட்டமைப்புக்கு எதிரான பரப்புரைகளை மேற்கொள்வதில் இந்த முன்னணியினர் தீவிரமாகவே, ஈடுபட்டு வருகின்

வெளிநாட்டில் வைத்து நாடான  
மன்ற உறுப்பினர் எம். ஏ. சுமந்தீர  
னும் தமிழ் அரசுக் கடசியின் தலை  
வர் மாவை சேனாதீராஜாவும் அங்கு  
புலம்பெயர்ந்து வாழுகின்ற தமிழர்  
கள் சிலரால் அவமானப்படுத்தப்பட்ட  
னர். கடந்த நாடானுமன்றத் தேர்த்  
வில் தமிழை இனவிடுதலைக்கான  
போராளிகளாகக் காட்டிக் கொண்டு  
களத்தில் சமுன்று தீநிட்டு வருகின்றன.

பற்புரைக்கூட்டமேடைகளில்தமிழ்த்  
தேசியக் கூட்டமைப்பை எவ்வளவு  
கேவலமாக விமர்சிக்க முடியுமோ  
அந்த அளவுக்குக் கேவலமாக விமர்சித்தனர்.

தமிழர்கள் புலம்பெயர்ந்து வாழும் நாடுகளில் இருந்து பெருமளவு நீதியை விடும் விவர்களுக்குக் கிடைத்தத் தாகக் கூறப்படுகின்றது. ஆனால் சொற்பவாக்குக்கணைப் பெற்று விவர்கள் படுத்தால் விஷயத்துமுறிக்காணல் டனர். கூட்டமைப்பு ஓர் ஆசனந்த்தை இழப்பதற்கும் விவர்களே காரணமானார்கள்.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

## தீருந்தவேமாட்டார்களா?

தேர்தலில் மக்கள் தகுந்த பாடத்தைப் புடியோதினாலும், இவர்கள் இன்னும் தீருந்தவில்லையென்பதை இவர்களுது தற்போதைய நடவடிக்கைகள் உணர்த்துகின்றன. இவர்கள் தமிழ் மக்களின் நலன்களில் உண்மையான அக்கறையுள்ளவர்களாக இருந்தால், தற்போதுவடக்கில் ஏற்பட்டுள்ள குழப்பங்களைக்குத் தூபம் கிட்டிருக்க மாட்டார்கள். முதலமைச்சர் விக்னேஸ்வரனுக்கு உருவேற்றிச் சாமியாட வைத்திருக்க மாட்டார்கள். மாகாணசபையில் பிளவு ஏற்படுத்துவதற்குத் தூண்டு கோலாக இருந்திருக்கமாட்டார்கள். ஆனால், இவர்கள் இதையெல்லாம் செய்துகொண்டுதம்மைத் தமிழ்மக்களின் காவலர்களைக் கூறிக்கொண்டு செயற்படுவது மக்களை ஏமாற்றுகின்றதொரு செயலாகவே கருதப்பட வேண்டும்.

வடக்கு முதலமைச்சரின் அதிரடி நடவடிக்கைகளால் வடக்கு மாகாண சபை தூக்கத்திலிருந்து விழித்துக் கொண்டது போன்ற நிலையில் காணப்படுகின்றது. வடக்கின் முதலாவது பெண் அமைச்சர் என்ற பெருமையை அனுந்தி பெற்றுக் கொண்டார்.

கட்சித் தலைமையை ஒதுக்கி வைத்து விட்டு முதலமைச்சருடன் ஒட்டிக் கொண்டதற்கு அவருக்கு பெரிய தொரு வெகுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது. சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரனும் இப்போதுமளிநிறைவுகொண்டிருப்பார். அவரது நண்டாள் கனவு நன்வாகீ விட்டத்தல்லவா?

ஆனால் வடபகுதி மக்களுக்குத்தான் எந்த விழவும் ஏற்படவில்லை. அரசியல்வாதிகளின் ரொமாற்றுத்தனங்களைப் பார்த்துப் பார்த்து அவர்களுக்குப் புளித்துப் போய்விட்டது. சலிப்புடன் அவர்கள் அங்கு மிங்கும் நெளி வது தெளிவாகத் தெரிகின்றது. வடபகுதி அரசியல்வாதிகள் அதை மேலும் மேலும் அதிகரிக்க வைப்பதிலோயே கண்ணும் கருத்துமாக உள்ளனர்.

## ஆசிரியருக்கான கடிதும்

**தீட்டமிட்டு  
மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய  
சோலை வரி  
மீளாய்வுப் பணி**

நல்லுர் பிரதேச சபையின் நிர்வாகத் தீண்கீழ்வரும், எமதுபகுதியில் கடந்த மாதம் தொடக்கம் சோலைவரி மீளாய்வு என்றொரு பணி நடை பெற்று வருகின்றது. வெற்றுக்காணி தொடக்கம் குடியிருப்பு இல்லங்கள் வரை, சோலைவரிக்கான உரிமைப் பெயர்களும், இலக்கங்களும் பிரதேச சபை வசம் உள்ளன. அண்மைக்காலத்தில் காணிகள் துண்டா டப்பட்டு வருகின்றன. சோலைவரி மீளாய்வு அவசியம் என்பது ஏற்கப்பட வேண்டியதொன்றே. மிக நீண்ட காலமாக காணி உறுதி தொடக்கம் தொழில் நடவடிக்கைகள், பிள்ளைகளின் கல்வியிடியாங்கள் தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கங்கள், வங்கிக் கணக்கிலக்கங்கள், ஆட்பதி வத்தீணைக்கள் நடவடிக்கைகள் போன்ற வற்றுடன்தொடர்புடைய சகல ஒவ்னங்களிலும் வீட்டு இலக்கமும், முகவரியும் குறிப்பிடப்பட்டு வருகின்றன. இலக்கங்களைத் தீவிரென மாற்றும் போது அதனால் மக்களுக்குப் பெரும் கஷ்டம் ஏற்படப்பட போகின்றது. காணிகள் துண்டா டப்பட்டிருந்தால் குறித்த காணியின் பணம் விலக்

கத்தை தொடர்புடேத் A1,A2,A3 என்கிலக்கமிடுவதே ஏற்றனயபிரதே சங்களில் கைக் கொள்ளப்படும் நடை முறை. தீதனை விடுதலு, புதிய திலக் கம் புதுத்தப்படுவது மக்களுக்குப் பெருமளவில் சிக்கல்களை உருவாக்கும். மேற்கூறப்பட்ட ஆவணங்களில் புதிய திலக்கங்களைக் குறிப்பி வேதிதலூள்ள சிக்கல்கள், பிரச்சினைகள் குறித்து சிற்தீத்து நிர்வாகத் தரப்பி னார்செயர்ப்படுவது அவசியம்.

கி.கமலாதேவி

நல்லினக்கச் சிந்தனை  
வளர்ச்சி காணட்டும்

எப்போதுமே பெளத்த மதத் தலைவர் களது கருத்தை வேதநாக்காக ஏற்று சிங்கள மக்களும் சிங்கள அரசியல் வாதிகளும், செயற்பட்டமைதான் வரலாறு. அண்மைக்காலமாக அந்த வழக்கத்தில் ஒரு மாற்றத்தை உணர்வுமிகுந.

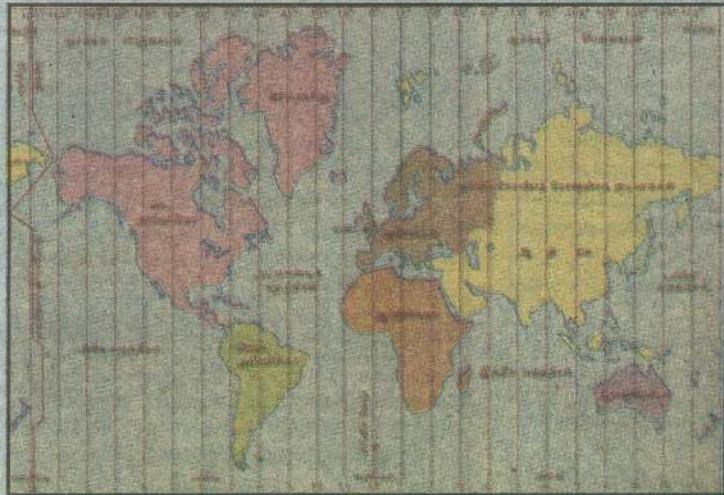
முதிர்ந்து.  
புது அரசமைப்பொன்று அவசிய  
மில்லை என்ற பெளத்த மதத் தலை  
மைப்பீட்டுத்தீன்கருத்துபச்சைகளினாலும்  
தமிழ்நிலைப்பிரபலசிங்களசிவில்சமூகச்  
செயற்பாட்டாளராநவர் கடுமையா  
கக் கண்ணத்திருப்பது வரவேற்கத்தக்  
கது. சிங்கள மக்கள் மத்தியில் இன  
நல்லினர்க்கக் கிருந்தனைகள் வளர்ச்சி  
காணுமாயின், எம்பினத்தீன் பிரச்சி  
னை கருக்குத் தீர்வு கீட்டுமென

— பாலைச்சன் முதலை



# 24 மணிகளில் கீரு வேறு தனங்கள்

பூமி கோள் வடிவமானது. இது தன்னைத் தானே சுற்றிக் கொண்டு கூரியனையும் சுற்றுகிறது. வீவாறு பூமி கூரியனை சுற்றி வரும் போது கூரியனை ஒளிபடும் பூமியின் ஒரு பகுதி பகலாகவும் அதன் எதிர்ப் பகுதி இரவாகவும் இருக்கும். ஆக பூமியின் எல்லாப் பக்கங்களும் ஒரே பகலாகவோ. அதை ஒரே இரவாகவோ இருப்பதீல்லை என்பது வெளிப் படி. ஆதலால் பூமியின் எல்லா இடங்களிலும் நேரம் ஒரே மாதிரியாக இருப்பதீல்லை என்பதும் உண்மை. இதன்படி தான் எமது குடும்ப அங்கத்தவரோ. உறவினரோ, நண்பார்களோ வெளிநாடுகளில் இருந்து நம்மோடு பேசுகையில் எமக்கு நேரம் ஒன்றாக இருக்க. அவர்கள் நேரம் மற்றென்றாகவும், எமக்கு இரவாளால் அவர்களுக்குப் பகலாகவும் எமக்கு பகலானால் அவர்களுக்கு இரவாகவும் இருப்பதை அறிகிறோம். இவ்வாறு பூமியிலே வேறுபட்ட நேரங்கள் இருப்பதைப் பின்வருமாறு கணிக்கிறார்கள்.



மேலே உள்ள உகை புற உருவப்படத்தில் காட்டப்பட்டுள்ளவாறு பூமியிலே வடக்கிலிருந்து தெற்காக  $360^{\circ}$  நெடுங்கோடுகள் வளைகோடுகளைக் கவரியப்பட்டுள்ளன. இவை கற்பனைக் கோடுகள். இவற்றில்  $0^{\circ}$  நெடுங்கோடு பிரிட்டனில் உள்ள கீற்னிச் என்ற நகரத்தினுடோக (நேரம்கணிப்பதற்கு) மையக் கோடாக வரையப்பட்டுள்ளது.  $180^{\circ}$  நெடுங்கோடு ஒரு கோடாக தீக்கோடு என வரையப்பட்டுள்ளது. பூமி மேற்கில் இருந்து கீழ்க்காகச் சுற்றுவதால்  $0^{\circ}$  கீற்னிச்சிலிருந்து கீழ்க்கச் செல்லச் செல்ல ஒவ்வொரு பாகைக்கும் நேரம் 4 நிமிடத்தால் அதிகரித்துச் செல்லும். இதே போன்று கீற்னிச்சிலிருந்து மேற்கே செல்ல ஒவ்வொரு பாகைக்கு 4 நிமிடம் குறைந்து செல்லும். உதாரணமாக கீற்னிச்கோடில் நேரம் முற்பகல் (காலை) 10 மணியாக இருக்கும் போது கீற்னிச்சுக்கு கீழ்க்கே  $90^{\circ}$  நெடுங்கோடில் அமைந்திருக்கும் ஒரு நகரத்தில் நேரம் மாலை 4 மணியாக இருக்கும். இதே போன்று  $90^{\circ}$  மேற்கில் அதிகாலை 4 மணியாக இருக்கும். இந்த ஒழுங்கில்  $178^{\circ}$  கீழ்க்கு நெடுங்கோடில் தீங்கட்கிழமையாக இருக்கும் பொழுது மேற்கில்  $178^{\circ}$  யில் கூயிற்றுக்கிழமையாக இருக்கும். அதாவது  $180^{\circ}$  கீழ்க்கில் 1 நாள் கூடுதலாகவும் மேற்கில் ஒரு நாள் குறைவாகவும் இருக்கும். ஆனால் மாதம் 30 ஆம் தகதி கீழ்க்கில் தனது பிறந்த நாளைக் கொண்டாட மற்ற தழுருவர் உடனடியாக சர்வதேச தீக்கீட்டுக் கோட்டைக் கட்டுவுமினான்மேறி மேற்குக்கு வருவாராகில் அங்கு நடந்து கொண்டிருக்கும் ஆனி 30 இல் தனது பிறந்த நாளைக் கொண்டாடுவோர். (அதாவது இந்த தீக்கீட்டுக் கோடுக்கு மேற்கிலும் கீழ்க்கிலும் வேறு வேறுநாள்கள் நடைமுறையில் இருக்கும். மேற்கில் ஆனி 30, கீழ்க்கில் ஆடி)

**எழுத்துக்களுக்குரிய  
வர்ணங்களைத் தீட்டி அழகு செய்வோம்**



O - மண்நிறம்

X - ஏஞ்சல்

T - நீலம்

தன்உருவத்தை நினைந்து நரி ஒன்றுக்கு பெருங்கவலை. உசியான மூஞ்சி. அவ்வட்சனமான காதுகள், துடைப்பம் போன்ற அநாவசியமான வால், குள்ளமான உடல். சே. சே என்ன அவருவருப்பான பிறவி நான் என்னை ஏன் கிறவன் வீவாறு படைத்தான்?" என வருந்தியது. "அந்த யானையைப் போன்று நந்தங்கள் எனக்கிருந்தால் எத்தனை அழகாக இருப்பேன். சிங்கத்தைப் போன்ற வலுவான உடல் இருந்தால் எத்தனை கம்பீரமாக இருக்கும். கரடியைப் போன்ற உரோமக் கட்டு இருந்தால் எத்தனை மிடுக்காக இருப்பேன்.

மான்களைப் போன்ற அழகிய கால்கள் இருந்தால் எப்படியல்லாம் துள்ளிவிளையாடலாம். வெற்றில் எதுவுமே இல்லாமல் இப்படி அறப்பிறவியாய் உலைவிக் கொண்டிருக்கிறேனே! நினைக்கவே கேவலமாக இருக்கிறது" என்று நினைத்து வருந்தியதோடு, துக்கம் தொண்டையை அடைக்க தனியான இடம் சென்று குவுங்கியும் அழுதது நரி. ஒரு சமயம் மிகவும் விரக்கியற்ற தற்காலை செய்ய வலமா? என்றும் யோசித்தது. இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் நரியினுள் இருந்த மனச் சாடி பேசியது. "சே... நீ தற்காலையை நினைக்கும் எவ்வகு கோழையாக விட்டாயா? இப்போது உனக்கென்ன குறை? நீ எந்த வித ஊனமும் இன்றி நிறைவாக தெர்தானே! இருக்கிறாய். நீ இல்லாத ஒன்றை இருந்திருக்க வேண்டும் என நினைத்தே கவலைப்படுகிறாய். இது பேராசையே அன்றி வேறில்லை. யானைக்கு தும்பிக்கை. சிங்கத்துக்கு பிடரி மயிர், போல உனக்கு நீயே அழகு. உனக்கு இருக்க முடியாத ஒன்றுக்காக நீ கவலைப்பட்டவே கூடாது. சரி அது இல்லை; இது இல்லையே. என்று கவலைப் பட்டாலும் அவை கீடுத்துத்தான் விடுமா? கோழைத்தனமாக அழுவதை விட்டு விட்டு உனக்கிருக்கும் மூளையை வைத்து யோசி நல்லது நடக்கும்" என்று மனசாடி. "மனச்சாடி சொல்லுவதும் சரியே" என்று யோசித்து நரி அழுகையையும் கவலையை யும் விட்டது.



## எல்லாம் அழகு தான்!

ஒரு நாள் காட்டுக்கள் மிருகங்களை வேட்டையாட பலர் துப்பாக்கிகளுடன் அலைந்து தீரிவதை நரி கண்டது. உடனே யானையிடம் ஓடிப் போய் நரி "யானை அண்ணா காட்டுக் குள் வேட்டைக்காரர் துப்பாக்கிகளுடன் தீரிகின்றன. சிங்கக்கையுடன் இருங்கள்" என்று கூற அப்படியா? என்று அதிர்ச்சியடைந்த யானை காட்டுன் அடர்ந்த நடுப்பகுதிகளுள்ளதன் தீர்த்து வருத்து சென்று மறைந்தது. அடுத்து சிங்கம், புலி, சிறுத்தை, கரடி, கழுதை, ஒராய் ஆகிய கொடிய விலங்குகளும் தீசைக்கொண்றாக ஓடி குகைகள், அடர்காடுகள் நிலப் பொந்துகள் என்று பாதுகாப்பாக வழங்கின. இப்போது காடு அமைதியானது.

நரியோ இப்போது காட்டுனுள் மிக சுதந்திரமாகத் தீரிய ஆரம்பித்தது. "என்ன ஆச்சிரியம் என்னை ஒரு பொருட்டாக நினைக்காமல் நெஞ்சை நிமிர்த்தி பெருமையுடன் உலாவிய வர்களைல்லாம். தாங்கள் உயிருக்கு ஆபத் தெற்றதும் என பேச்சைக் கேட்டு எனக்கு மரியாதை கொடுக்கிறார்கள். மூளையைப் பயன்படுத்தினால் தான் என்னை எல்லோரும் மதிப்பார்கள் போலும், இதை விட்டு அழகு இருக்கிறது. இந்த விட்டு அழகு வீட்டு நிறைவாக தெர்தானே" என்று தனக்குள் நினைத்து புத்தி சாலியாக செயற்பட ஆரம்பித்தது நரி.

**இருப்பதைக் கொண்டு தீருப்தியுடன்  
வாழ வேண்டும்.  
அதை ஒடுசப்பட்டால் அமைதியே  
போய் விடும்**



## ஒரு மொழிக்கு தொடர் மொழி

1. நிருபர் - செய்திகளைத் தீரடித் தருபவர்.
2. அகழி - கோட்டையைச் சுற்றியுள்ள ஆழமான நீர் நிலை.
3. ஆச்சிரமம் - முனிவர்கள் வசீக்கும் இடம்.
4. அகராதி - அகர வரிசைப்படி சொற்களுக்குப் பொருள் கூறும் நால்.
5. அநாதை - தாய் தந்தையை இழந்த பிள்ளை.
6. வேபாளர் - தேர்தல் ஒன்றில் போட்டியிடுவெர்.
7. அணிந்துரை - நூல் பற்றியோ நூலாசிரியர் பற்றியோ மற்றொருவர் எழுதும் உரை.
8. தீர்க்க தரிசி - தீர்க்கால நிகழ்வுகளை முன் கூட்டியே அறியும் ஆற்றல் படைத்தவர்.
9. அந்தப் புரம் - அரண்மனையில் பெண்கள் வசீக்கும் இடம்.
10. வாதி - வழக்கைத் தாக்கல் செய்வவர்.
11. பிரதிவாதி - வழக்கில் குற்றம் சாட்டப்படுவெர்.
12. விகடகவி - நகைக்கவையும் பரிகாசமும் பொருந்தக் கவி புனையும் ஆற்றல் படைத்தவர்.
13. கூறை - வரண்ட பிரதேசங்களில் தண்ணீர் கிடைக்கக் கூடிய இடம்.
14. உடன்பாடு - இரு பகுதியினரிடையே ஒரு விடயம் பற்றி ஏற்படும் இணக்கம்.
15. தபுதாரன் - மனைவியை மீழந்த ஆண்மகன்.



## கண்ணர் அஞ்சலி

நல்லூர் பிரதேச செயலகத்தில் உற்பத்தித்திறன் அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தராக கடமையாற்றும் திருமதி யோ. கிருஶாந்தினி அவர்களின் அன்புட்தந்தை

## வேலுப்பிள்ளை மகேஸ்வரன்

அவர்களின் மறைவினால் துயருந்திருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஒழுந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்வதோடு அவரின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்தகின்றோம்.

நல்லூர் பிரதேச செயலக உத்தியோகத்தர்  
நல்லூர் பிரதேச செயலக உத்தியோகத்தர்  
நல்லூர் பிரதேச செயலக உத்தியோகத்தர்

முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலியும்  
பஸ்தரிப்பிட திறப்பு விழாவும்

அன்னை  
மழியில்  
31  
.  
03  
.  
1934

ஆண்டவன்  
மழியில்  
09  
.  
07  
.  
2016

## அமர் மரியானந்தம்-அல்லேஸ்ராயா

(ஸ்வ. வெற்று புகயிரத் நினைவுத்தியோகத்து)

முதலாம் ஆண்டு நினைவுவும் முன்னிட்டு மிகுந்தில் பழையவாய்க்கால் A9 விதியில் பஸ்தரிப்பிட நிறப்பு விழா தீர்மை (08.07.2017) சனிக்கிழமை பி.ப 4.00 மணியளவில் நடைபெற்று புதித் வேளாங்களை ஆணைத்திற்குப்பலி ஓப்புக்கொடுக்கப்படும். நாளை (09.07.2017) குயியிருக்கிழமை எமது விவேகாய் சுரப்போட்டையில் வழிபாடும் அதைவிடதொடர்ந்து நண்பைகல 12.00 மணியளவில் மதியபோசனமும் நடைபெற்றும். அனைவராயும் அன்புடன் அமைக்கின்றோம். தீநனை தவிப்பட்ட அமைப்பாக ஏற்றுக்கொள்ளுவது.

நாளைக் குழுவி:

101/2 கச்சிமாட்டை, மாந்திராயன்.

குடும்பத்தினர்

மரன அறிவித்தல்கள்  
புலோகசிங்கம் கொண்ஸ்ரன்றரயின்

கொய்யாத்தோட்டத்தை பிறப்பிடமாகவும் மணியிருத்தோட்டத்தை வசிப்பட மாகவும் கொண்ட புலோகசிங்கம் கொண்ஸ்ரன்றரயின் (S.P.Rாஜன்) 06.07.2017 வியாழக்கிழமை இறைவாழ சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களை புலேக்கிங்கம் சத்தியவதி தம்பதியரின் அன்பு முத்தமனும் காலஞ்சென்றவர்களையும் மற்றும் மீனாட்சி தம்பதியரின் அன்பு முத்தமனும் சமத்துவமங்களையின் அன்பந் கணவரும் சத்தியவாணி(சமுத்தீவும் மனோகர் புத்தர முல்க, கொழும்பு), தேவிகா, ராதிகா, சபாசினி (மீத்தமருகன் வெநாலைத்தொடரப் பாதையாக ஊழியர்), வளன்றரயின் விஜே ஆகியோரின் அன்பத் தந்தையும் பானியங்கொழும்பு, ரூக்களன், கணாளன், நெமுண், ஜெயந்தி ஆகியோரின் மாமனாரும் எக்கியுள், எலாரியன் (கொழும்பு), அனுசியன், ஹனிஸ்கா, தேனுஷன், ஜனிபர், நிவேதா, சியான், பிரவின், பிரதிவி, பிரங்கத், விதுசிகா, ஜதுசுகர் ஆகியோரின் பேரங்கும் வரதன்(கொழும்பு), ஜிப்பிரிக்கானா, குமள்மேரி (திருக்கொண்மலை), ஜப்பி பற்றிமா (கன்டா) ஆகியோரின் சோதாராஜும் அமரநாதன் (கொழும்பு) சாந்தினி கொழும்பு) ஆகியோரின் மைத்தனாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் புதுவுடல் இறை (08.07.2017) சனிக்கிழமை அன்னாரின் தில்லத்திலிருந்து எடுத்துச்செல்லப்பட்டு பாத் மரியன்னை போயவைத்தில் 3.00 மணிக்கு திருப்பலி ஓப்புக்கொடுத்து நல்லடக்கத்திற்காக கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமக்காலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார். உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளுவது.

கீ. 03, ஹதிர்ராஜ் ஜேன், மகனவி, பிள்ளைகள், மருக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

தகவல்:  
மற்றும் மாந்திராயன், மாந்திராயன், மாந்திராயன்.

தீருமதி  
கமலாதேவி அருந்தவநாதன்

கோற்றம்: 15.01.1948

மறைவு: 05.07.2017

அன்னார் அருந்தவநாதன் அன்புத் தாயாரும் ராதா, குமரன், தனுஷா ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும் உமாரதி, ஸ்ரீநிதி, கள்வினி, பரணி தரன், கிருஸ்சாந், லக்ஷ்மி ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (09.07.2017) குயியிறுக்கிழமை மு.ப 10.00 மணியளவில் அவரின் தில்லத்தில் (வட்டுக்கோட்டையில்) நடைபெற்று புதுவுடல் தகனாக்கிரியைக்காக திருநெல்வேலி நீநது மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார். உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுவது

வட்டுக்கோட்டைத்தற்கு, தகவல்: வட்டுக்கோட்டை,

077 134 6417 குமரன்

## மரன அறிவித்தல்

## தீருமதி ரோத்தினபூபதி ஆறுமுகம்பிள்ளை



அராவிலையைப் பிறப்பிடமாகவும், கலைநகர் வட்டு வடக்கு, சித்தன் கேள்வையைத்திட்டமாகவும் கொண்டு நீருமதி ரீத்தினபூபதி (தேர்மணி) ஆறுமுகம்பிள்ளை கடந்த விபாழுக் கிழமை (06.07.2017) காலமாகி விட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர் களான முத்துக்குமாரு - மகா லட்சமி தம்பதியரின் அன்பு மகஞாம் காலஞ்சென்ற சின்னத் துரை ஆறுமுகம்பிள்ளை அவர்களின் அன்புமனைவியும் தியா கேஸ்வரன் (ஜேர்மணி), ரசீலா, செவ்வேஸ்வரன் (லண்டன்), சீலை (லண்டன்) ஆகியோரின் தாயாரும் மனோன்மணி காலஞ்சென்ற சரோஜாதேவி மற்றும் மகேஸ்வரி, சிவயோகமலர், இராஜேஸ்வரி ஆகியோரின் சகோதரியும் சிவமன் (ஜேர்மணி), Dr. சிரிஜீகவன் (சிவலிங்கம் வைத்தியசாலை, யாழ்ப்பாணம்), தயாளினி (லண்டன்), சந்திரகுமார் (லண்டன்) ஆகியோரின் மாமியும் காலஞ்சென்றவர்களான கணேசபிள்ளை (யோப்பம்பான்), பரமேஸ்வரி, மகாலடசமி மற்றும் நாகபூசணி (கன்டா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துவியும் அக்ஷயா (ஜேர்மணி), சாத்வீகன் (SLIIT Campus), கீர்த்திகன் (யாழ், பரியோவான் கல்லூரி உயர்தா மாணவன்), லண்டனில் வசிக்கும் கீஷோ, நர்மதா, தீவாகரன், சௌமியன், சௌமியா ஆகியோரின் அன்புபேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (09.07.2017) குயியிறுக்கிழமை மு.ப. 9 மணிக்கு அவரின் கில்லத்தில் நடைபெற்று புதுவுடல் தகனாக்கிரியைக்காக கொற்கைத்துறை இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார். உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுவது.

தகை நகர், வட்டு வடக்கு, சித்தன்கேளி.

தகவல்: குடும்பத்தினர்

தகவல்:

</



# இன்றைய மோதல்கள்

ஐங்கியம் வி.கு.

பருத்தித்துறை ஒக்கீய விளை  
 யாட்டுக் கழகம் நடத்தும் கபாஷ்  
 தொடரின் ஆட்டாங்கள் குறித்த  
 கழக மௌதானத்தில்  
 இடம்பெற்று வருகின்றன.  
 இந்தத் தொடரில் இன்று  
 சனிக்கிழமை இரவு  
 7 மணிக்கு இடம் பெறும்  
 ஆட்டத்தில் ஜக்கியம்  
 விளையாட்டுக் கழக  
 அணியை எதிர்த்து வல்லவ  
 விளையாட்டுக் கழக அணி  
 மோதவுள்ளது. தொடர்ந்து இரவு 8  
 மணிக்கு இடம்பெறும்  
 ஆட்டத்தில் துள்ளுமீன் விளை  
 யாட்டுக் கழக அணியை  
 எதிர்த்து சித்தி விநாயகர் விளை  
 யாட்டுக் கழக அணி மோதவுள்  
 எது.

சென். அன்றாவிலின்  
 கால்பந்துத் தொடர்  
 இரண்ணப்பாலை சென்.  
 அன்றாவிலீ விளையாட்டுக்  
 கழகம் மாவட்ட ரீதியாக நடத்தும்  
 கால்பந்தாட்ட தொடரின்  
 ஆட்டங்கள் குறித்த கழக  
 மைதானத்தில் இடம்பெற்று  
 வருகின்றன. இந்தத் தொடரில்  
 இன்று மாலை 4 மணிக்கு  
 இடம்பெறும் ஆட்டத்தில் கீளி  
 நொச்சி உருத்திரபூரம் விளை  
 யாட்டுக் கழக அணியை  
 எதிர்த்து வெற்றிலைக்கேணி  
 சென். செப்ஸிரியன்ஸ் விளை  
 யாட்டுக் கழகம் மோதவள்ளது.  
 மாலை 5 மணிக்கு இடம்பெறும்  
 ஆட்டத்தில் வவுனியா ஈஸ்வரன்  
 விளையாட்டுக் கழக அணியை  
 எதிர்த்து இரண்ணமாதாநகர்  
 சென். மேரில் அணி மோதவள்  
 எது. மாலை 6 மணிக்கு  
 இடம்பெறும் ஆட்டத்தில்  
 வவுனியா யங்ஸ்ரார் விளை  
 யாட்டுக் கழக அணியை  
 எதிர்த்து வலைப்பாடு  
 ஜெகமீப்டர் விளையாட்டுக் கழக  
 மோதவள்ளது. இரவு 7 மணிக்கு  
 இடம்பெறும் ஆட்டத்தில் கீளி  
 நொச்சி உதயதாரரைக்  
 விளையாட்டுக் கழக  
 அணியை எதிர்த்து  
 உடுத்துறை செந்தமிழ்  
 விளையாட்டுக் கழக  
 மோகவள்ளது. (ம-23)

## இளைஞர், யங்கம்பன்ஸ் அணிகள் அபார நூட்டம்

യാമ്പപ്പാണം, ജീവൈ 8  
 ഉത്യതാരകൈ  
 വിശണാധാട്ടുകു കുമക്തദിന  
 കാലംപുന്നതാട്ടത് തൊടപില്  
 തീക്കമ്മ ഇശാനുർ വിശണ  
 ധാട്ടുകു കുമക്മ, കമ്പർമ്മലെ  
 യാംക്കമ്പൻസ്  
 വിശണാധാട്ടുകു കുമക്മ  
 എൻപാൻ ബവർഹിപെറ്റു  
 അടുത്ത കുറ്റകുളങ്കു  
 മുൻഞേരിപ്പൻസാൻ.  
 പരുത്തിന്തുതുരൈ കാലംപന്നതാട്ട  
 ട്സ് ചഞ്ചക്തദിന് അനുമതിപ്പിൽ  
 കർകോവാമ ഉത്യതാരകൈ  
 വിശണാധാട്ടുകു കുമക്മ  
 നടത്തുമ കാലംപുന്നതാട്ടത്  
 തൊടപിന് ആട്ടാന്കണ്ണ  
 കുറിതുക കുമക്മമൊന്താന്തദില്  
 ടിപ്പിബെറ്റു വരുക്കിന്റെന.  
 നേർഹുമൻഥിംമ ടിപ്പം  
 പെറ്റ മുതലാവവു ആട്ടത്തില്  
 തീക്കമ്മ ഇശാനുർ വിശണ  
 ധാട്ടുകു കുമക്മുമ മഞ്ഞർ  
 കാടു ചെൻ. അൻരണിൻസ്  
 വിശണാധാട്ടുകു കുമക്മുമ  
 മോതിന. നീരണ്ണയിക്കപ്പെട്ട  
 നീമിട്ടഞ്ചക്കണിൻ നിന്റെവില്  
 തിരു അണിക്കുന്നുമ തലാ  
 4 രോമ്പന്നാനും പരിവിസ്താ

பழையால் சமநிலைத் தவிர்ப்பு  
 உதைகளில் வெற்றியைத்  
 தீர்மானிக்க வேண்டிய  
 நிலை ஏற்பட்டது. முடிவில்  
 தீக்கம் தினௌரு அணி 4:2  
 என்ற கோல் கணக்கில்  
 வெற்றிபெற்று முன்னேற்றம்  
 கண்டது.  
 தொடர்ந்து இடம்பெற்ற  
 ஆட்டத்தில் அல்வாய்  
 மனோகரா விளையாட்டுக்  
 கழகமும் கம்பர்மலை  
 யங்கம்பள்ள்  
 விளையாட்டுக் கழகமும்  
 பலப்பரிடசை நடத்தின.  
 நீர்ணயிக்கப்பட்ட  
 நிமிடங்களின் நிறைவில்  
 இரு அணி குழும் தலை 2  
 கோல்களைப் பெற்றிருந்த  
 மையால் சமநிலைத்  
 தவிர்ப்பு உதைகளில்  
 வெற்றியைத் தீர்மானிக்க  
 வேண்டிய நிலை  
 ஏற்பட்டது. 3:1 என்ற கோல்  
 கணக்கில் யங்கம்பள்ள்  
 அணி வெற்றிபெற்று  
 அடுத்த சுற்றுக்கு  
 முன்னேற்றியது.

(D=108)

# கிமயான் அ.த.க.பா. தங்கத்தை தணதாக்கியது

മാർപ്പാണമ്, ജീവണ 8

**வ** டமாகானெ பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான தடகளத் தொடரில் நேற்று நடைபெற்ற 16 வயது ஆண்கள் பிரிவு தட்டெறிதலில் இமையாணன் அரசினர் தமிழ் கலவன் பாடசாலை தங்கப்பதக் கத்தை தனதாக்கியது.

**வ**டமாகாண பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான தடகளத் தொடரில் நேற்று நடைபெற்ற 16 வயது ஆண்கள் பிரிவு தட்டெறிதலில் இமையாணன் அரசினர் தமிழ் கலவன் பாடசாலை தங்கப்பதக் கத்தை தனதாக்கியது. யாழ்ப்பாணம் துறையப்பா விளையாட்டு மைதானத்தில் நேற்று நடைபெற்ற இந்தப் போட்டியில் இமையாணன் அரசினர் தமிழ் கலவன் பாடசாலையைச் சேர்ந்த எம்.தீவன்சுயன் 45.68 மீற்றர் தூரத்துக்கு ஏறித்து தங்கப்பதக்கத் தீணை சுவீகரித்துடன் வர்ண விருதினையும் பெற்றார்.

பருத்தித்துறை ஹாட்டில் கல்லூரியைச் சேர்ந்த எ.மீ.வி.ட மகிபன் 39. 03 மீற்றர் தூரத்திற்கு ஏற்றந்து வெள்ளிப்பதக்கத்தைச் சுவீகரித்துடன் வர்ண வருதினையும் பெற்றார்.  
பருத்தித்துறை ஹாட்டில் கல்லூரியைச் சேர்ந்த பி.மிதுன் 38.82 மீற்றர் தூரத்திற்கு ஏற்றந்து வெண்கலப்பதக்கத்தைச் சுவீகரித்துடன் வர்ண விருதி கொடுப்புவிட்டார். (ப-23)



ஆவரங்கால் மத்தி.  
வென்றகு கிண்ணம்



ாம்நாதபுரம் திமுக்கு அ.கு.க. பாடசாலை கங்கம்

ପାଇଁ ପାଇଁ ଏହିକିମ୍ବା

யാழ്പ്പാംശം, ജീ യൈസ് റ  
വടമാകാൻ പാട്ചാലൈക്കുന്നുകു  
തിന്തയിലാൻ തടക്കാർ തൊടിരില്ല  
നേർന്തു നട്ടെപ്പെற്റ 18 വയതുപ്  
തിരിവു പെൻകുന്നുക്കാൻ നീംഃ പാമ്പ്  
തവില് കീഴിനോശ്ചീ രാമനാതപുരമ്  
കീമുക്കു അരചിന്നു തമിമു കലവൻ  
പാട്ചാലൈക്കുതു തംകുപ് പതക്കമ്  
കീതൈത്തു.

யாழ்ப்பாணம் துரையப்பா விளை  
யாட்டு மைதானத்தில் நேற்றுமுன்  
தீனம் ஆரம்பமான இந்தத் தொடர்  
எதிரவரும் தீங்கடக்கிழமை வரை  
நடைபெறுகிறது.  
கீளினாச்சி ராமநாதபுரம் கீழ்க்கு

ஈட்டி ஏறிகல் போட்டு; சோமஸ்கந்கா கங்கம்

யாழ்ப்பாணம், ஜி.லை 8  
வடமாகாண பாடசாலைகளுக்கு  
இடையிலான தடகளத் தொடரில்  
நேற்றுநடைபெற்ற 20வயதுபெண்  
கள் பிரிவு ஈடுபட ஏற்றவில் புத்தா  
சிறி சோமஸ்கந்தாக் கல்லூரிக்குத்  
தங்கப் பதக்கம் கிடைத்து.  
யாழ்ப்பாணம் துறையப்பாவினை  
யாட்டு மைதானத்தில் இந்த  
போட்டிகள் நடைபெற்றன. புத்து  
சோமஸ்கந்தாக் கல்லூரியை  
சேர்ந்தவை. யாழினி 26.46 மீ  
றர் தூரத்துக்கு ஏறிந்து வர்ண

விருதுடன் தங்கப்பதக்கம் வென்றார்.  
வவுனியா துரண்ணிக்குளம் கணேஸ்வரி வித்தியாலயத்தை சேர்ந்த எம். சாருஷா 25.82 மீற்றர் தூர்த்துக்குறள் ஏறிந்து வெள்ளிப் பதக்கத்தைச் சுக்கிரி திருத்துடன் வர்ண விருதையும் வென்றார். கிளிநொச்சி வட்டங்கச்சி மத்திய கல்லூரியைச் சேர்ந்த எஸ். நிதுஜா 25.34 மீற்றர் தூராத்துக்குறள் ஏறிந்து வெண்கலப் பதக்கத்தைக் கூடுப்பறினார்.

(D-23)



யாழ்ப்பாணம், ஜீலை 8  
அரியாலை சனசமுக நிலையம்  
நடத்திய கரப்பநாட்டத் தொடரில்  
ஆவரங்கால் மத்திய விளையாட  
கூக் கழக அணி சம்பியனானது.  
அரியாலை சனசமுக நிலையத்  
தீண்டெ ஆவது ஆண்டுவிழாவை  
முன்னிட்டு இந்தத் தொடர்நடத்தப்  
பட்டது. கிறுதியாட்டத்தீல் ஆவ  
ரங்கால் இந்து விளைஞர் விளை  
யட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து  
ஆவரங்கால் மத்திய விளையாட  
கூக் கழக அணி மோதியது.

ஜந்து செற்கனளைக் கொண்ட ஆடத்ததின் முதலிரு செற்கனையும் முறையே 25:21, 27:25 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் கைப்பற்றியது ஆவரங்களும் மத்தி மூன்றாவது செற்றை 25:09 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் ஆவரங்களும் இந்து இலைசௌர் தனதாக்கீயது. நான்காவது செற 25:19 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் ஆவரங்களால் மத்தியின் வசமாக முழுவில் அந்த அணி 3:1 என்ற செற் கணக்கில் வெற்றிபெற்று கிண்ணம் வென்றது.

(D-23)

## மகாஜனக் கல்லூரியின் மிரட்டல் தொடருமா?

யாழ்ப்பாணம், ஜீலை 8  
பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான மாகாண மட்டத் தடகளத் தொடரில் 12 வயதுக்குப்பட்ட பெண்கள் பிரிவு 4 வீராங்கணகள் பங்குபற்றும் 50 மீற்றர் அஞ்சலோட்டத்தில் மகா ஜனக் கல்லூரியின் சிறப்பான பெறு பேறு இன்றும் தொடருமா என் பது தொடர்பில் பெறும் எதிர்பார்ப்பு ஏற்பட்டுள்ளது.

யாழ்ப்பாணம் துரையப்பா விளையாட்டுமைதானத்தில் இந்தப் போட்டிகள் நடைபெற்ற வருகின்றன. நேற்று நடைபெற்ற 12 வயதுக்குடைய மைதானத்தில் இந்தப் போட்டிகள் நடைபெற்ற வருகின்றன. அணி மீது விழுந்துள்ளது.

(ம-422)



## ஆண்கள் 5,000 மீற்றரில் வவு. தமிழ் மத்தி தங்கம்

யாழ்ப்பாணம், ஜீலை 8  
வடமாகாண பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான தடகளத் தொடரில் நேற்று நடைபெற்ற ஆண்கள் பிரிவு 5 ஆயிரம் மீற்றர் ஓட்டத்தில் வென்னியா தமிழ் மத்திய மகா வித்தியாலையை அணி தங்கப்பதக்கத் தைத் தனதாக்கியது.

யாழ்ப்பாணம் துரையப்பா விளையாட்டுமைதானத்தில் நேற்று இந்தப் போட்டி நடைபெற்றது. வவு னியா தமிழ் மத்திய மகா வித்தியாலைத்துறைச் சேர்ந்த எஸ்.கிந்துசன் 16 நிமிடங்கள் 41 செக்கன்கள் 30

(ம-23)



## தீவக கல்வி வலயம் தடகளத்தில் சாதிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜீலை 8

**வ**டமாகாண பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான தடகளத் தொடரில் மூன்னேற்றும் காண்கிறது தீவக கல்வி வலய அணி. வடமாகாண பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான தடகளத் தொடரில் மூழ்ப்பாணம் துரையப்பா விளையாட்டுமைதானத்தில் நடைபெற்ற வருகிறது. இதில் தீவக கல்வி வலயம் நேற்றும் நேற்றுமூன்னினமும் நடைபெற்ற தடகளத்தில் 12 வயதுக்குப்பட்ட பெண்களுக்கான உயரம் பாய்தலில் நயினாதீவு சிறிகணேசா கனிஷ்ட வித்தியாலைத்தைப் பிரதிநிதித்துவம் செய்த எஸ்.துயாளினி தங்கப் பதக்கத்தையும் நேற்று நடைபெற்ற 18 வயதுக்குப்பட்ட ஆண்களுக்கான உயரம் பாய்தலில் வேலைண மத்திய கல்லூரியை பிரதிநிதித்துவம் செய்து வருகிறது.

(ம-422)

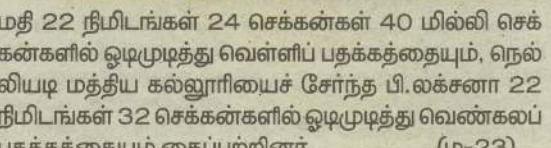
## பெண்களுக்கான 5,000: கற்சிலை மடுவுக்கு தங்கப்பதக்கம்

யாழ்ப்பாணம், ஜீலை 8

வடமாகாண பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான தடகளத் தொடரில் நேற்று நடைபெற்ற பெண்கள் பிரிவு 5 ஆயிரம் மீற்றர் ஓட்டத்தில் கற்சிலைமடு அரசினர் தமிழ்கலவன் பாடசாலைகளுக்கு தங்கப்பதக்கம் கிடைத்தது.

யாழ்ப்பாணம் துரையப்பா விளையாட்டுமைதானத்தில் நேற்று இந்தப் போட்டி நடைபெற்றன. பெண்களுக்கான 5 ஆயிரம் மீற்றர் ஓட்டத்தில் கற்சிலைமடு அரசினர் தமிழ்கலவன் பாடசாலையைச் சேர்ந்த எஸ்.விதுசனா 21 நிமிடங்கள் 31 செக்கன்கள் 4 மில்லி செக்கன்களில் ஓட்டுமுடித்து தங்கப்பதக்கத்தைச் சேர்ந்த சுடர் உடையார் கட்டு மகா வித்தியாலைத்தைச் சேர்ந்த சுடர் மதி 22 நிமிடங்கள் 24 செக்கன்கள் 40 மில்லி செக்கன்களில் ஓட்டுமுடித்து வெள்ளிப் பதக்கத்தையும், நால் வியடி மத்திய கல்லூரியைச் சேர்ந்த பி.லக்சனா 22 நிமிடங்கள் 32 செக்கன்களில் ஓட்டுமுடித்து வெண்கலப் பதக்கத்தையும் கைப்பற்றினர்.

(ம-23)



## சுண்டுக்குழிக்கு தங்கப்பதக்கம்

யாழ்ப்பாணம், ஜீலை 8

வடமாகாண பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான 10 ஆவது தடகளத் தொடர் துரையப்பா விளையாட்டுரங்கில் இடம்பெற்று வருகிறது. நேற்று நடைபெற்ற 20 வயதுபெண்கள் பிரிவு 4 வீராங்கனைகள் பங்குபற்றும் 100 மீற்றர் அஞ்சல் ஓட்டத்தில் சுண்டுக்குழி மகளிர் கல்லூரி அணிக்கு தங்கப்பதக்கம் கிடைத்தது.

(ம-23)

உயரம்பாய்தலில் மடுக்கரை அ.த.க.

யாழ்ப்பாணம், ஜீலை 8

வடமாகாணப் பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான தடகளத் தொடரில் 14 வயதுப் பிரிவு ஆண்களுக்கான உயரம் பாய்தலில் மன்னார் மடுக்கரை அ.த.க. பாடசாலையைச் சேர்ந்த என்.கோகுலன் தங்கப்பதக்கம் வென்றார்.

யாழ்ப்பாணம் துரையப்பா விளையாட்டுமைதானத்தில் நேற்று இந்தப் போட்டி கள் நடைபெற்றது. 14 வயதுப் பிரிவு ஆண்களுக்கான உயரம் பாய்தலில் மன்னார் மடுக்கரை அ.த.க. பாடசாலையைச் சேர்ந்த என்.கோகுலன் 1.56 மீற்றர் உயரத்துக்குப் பாய்ந்து தங்கப்பதக்கத்தைத் தனதாக்கினார்.

சாவகச்சேரி டிரிபேக் கல்லூரியைச் சேர்ந்த ஆர்.கிசான் 1.52 மீற்றர் தூரத்துக்குப் பாய்ந்து வெள்ளிப் பதக்கத்தையும் கீளிநாச்சி மகா வித்தியாலைத்தைச் சேர்ந்த எஸ்.அபிமண்ணி 1.50 மீற்றர் உயரத்துக்குப் பாய்ந்து வெண்கலப் பதக்கத்தையும் தமதாக்கினார்.

(ம-108)





**Nivithra லீவச அழகுக்கலை பயிற்சி**  
(நிபந்தனைக்குட்பட்டது)

நிவித்ரா அழகுக்கலை நிலையத்தின் புதிய லீவச அழகுக்கலை பயிற்சிகள் ஆரம்பிக்கப்பட உள்ளன. இப்பயிற்சியில் திணைய விரும்புவோர் எமது அறிமுக வகுப்பில் கலந்து கொண்டு புதியவுகளை மேற்கொள்ளவும். உங்கள் விவரங்களை கீழ்வரும் இலக்கத்திற்கு SMS அனுப்பி முற்பதிவுகளை மேற்கொள்ளவும்.

**அறிமுக வகுப்பு விவரம்**

தேதி : 14.07.2017 (வெள்ளிக்கிழமை)

நேரம் : 10.00 மணி

இடம் : நிவித்ரா அழகுக்கலை மற்றும் பயிற்சி நிலையம்

இல. 340 K.K.S வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(இலங்கை புதுதகசாலை மற்றும் விஷ்ணுபவன் உணவகத்திற்கு நடவில்)

தொடர்பு : 077 771 2604

**பயிற்சி நெறி விவரங்கள்**

Basic Certificate Course

Advance in Beauty Therapy & Hair Dressing

Diploma in Beauty Therapy & Hair Dressing

Flower Arrangement Course

Certificate in cake icing

Cookering course

மதவ திணையும் 10 மாணவர்களுக்கு  
Cake Icing மற்று முழுதாக லீவசம்.

**மாண அறிவிக்கல்**

**சபாரத்தினம் ரோசரத்தினம் (காந்தி)**



பிறப்பு இறப்பு  
01.05.1948 07.07.2017

திருநெல்வேலியைப் பிறப்பிடமா கவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சபா ரத்தினம் ரோசரத்தினம் நேற்று (07.07.2017) வெள்ளிக்கிழமை திணைவாழ்சேந்தார்.

அள்ளார் கால்துசென்றாவர்களான சபாரத்தினம் பஞ்சவர்ஸும் தம்பதி யரின் அன்பு மகனும் கால்துசென்ற வர்களான தலையிருப்பும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கின் ஹோம்.

அள்ளாரின் இறுதிக்கிணையைகள் நாலை (09.07.2017) குயிற்றுக் கழுமை மு.ப.09 மணியளவில் அரசுத் தமிழ்நாடு முதல் அத்தியார், கபிராந்தி, பூமணி, சிவப்போகம், இரத்தினேஸ்வரி, நவதீர்த்தம், பவளகேசு (வினோ சித்தப்பா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சேரேன். ஹருன் ஆகியோரின் பாசமிகு மற்றும் தந்தையும் தசின்ராவின் அன்பு மாமனும் கீழான். சொயியாகுகியோரிக்குப் போறும் ஆவர்.

அள்ளாரின் இறுதிக்கிணையைகள் நாலை (09.07.2017) குயிற்றுக் கழுமை மு.ப.09 மணியளவில் அரசுத் தமிழ்நாடு முதல் அத்தியார், கபிராந்தி, பூமணி, சிவப்போகம், இரத்தினேஸ்வரி, நவதீர்த்தம், பவளகேசு (வினோ சித்தப்பா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சேரேன். ஹருன் ஆகியோரின் பாசமிகு மற்றும் தந்தையும் தசின்ராவின் அன்பு மாமனும் கீழான். அன்புடன் திருநெல்வேலி நாலை (09.07.2017) குயிற்றுக் கழுமை மு.ப.09 மணியளவில் அரசுத் தமிழ்நாடு முதல் அத்தியார், கபிராந்தி, பூமணி, சிவப்போகம், இரத்தினேஸ்வரி, நவதீர்த்தம், பவளகேசு (வினோ சித்தப்பா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சேரேன். ஹருன் ஆகியோரின் பாசமிகு மற்றும் தந்தையும் தசின்ராவின் அன்பு மாமனும் கீழான். சொயியாகுகியோரிக்குப் போறும் ஆவர்.

அன்புடன் திருநெல்வேலி நாலை (09.07.2017) குயிற்றுக் கழுமை மு.ப.09 மணியளவில் அரசுத் தமிழ்நாடு முதல் அத்தியார், கபிராந்தி, பூமணி, சிவப்போகம், இரத்தினேஸ்வரி, நவதீர்த்தம், பவளகேசு (வினோ சித்தப்பா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சேரேன். ஹருன் ஆகியோரின் பாசமிகு மற்றும் தந்தையும் தசின்ராவின் அன்பு மாமனும் கீழான். அன்புடன் திருநெல்வேலி நாலை (09.07.2017) குயிற்றுக் கழுமை மு.ப.09 மணியளவில் அரசுத் தமிழ்நாடு முதல் அத்தியார், கபிராந்தி, பூமணி, சிவப்போகம், இரத்தினேஸ்வரி, நவதீர்த்தம், பவளகேசு (வினோ சித்தப்பா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சேரேன். ஹருன் ஆகியோரின் பாசமிகு மற்றும் தந்தையும் தசின்ராவின் அன்பு மாமனும் கீழான். சொயியாகுகியோரிக்குப் போறும் ஆவர்.

அன்புடன் திருநெல்வேலி நாலை (09.07.2017) குயிற்றுக் கழுமை மு.ப.09 மணியளவில் அரசுத் தமிழ்நாடு முதல் அத்தியார், கபிராந்தி, பூமணி, சிவப்போகம், இரத்தினேஸ்வரி, நவதீர்த்தம், பவளகேசு (வினோ சித்தப்பா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சேரேன். ஹருன் ஆகியோரின் பாசமிகு மற்றும் தந்தையும் தசின்ராவின் அன்பு மாமனும் கீழான். அன்புடன் திருநெல்வேலி நாலை (09.07.2017) குயிற்றுக் கழுமை மு.ப.09 மணியளவில் அரசுத் தமிழ்நாடு முதல் அத்தியார், கபிராந்தி, பூமணி, சிவப்போகம், இரத்தினேஸ்வரி, நவதீர்த்தம், பவளகேசு (வினோ சித்தப்பா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சேரேன். ஹருன் ஆகியோரின் பாசமிகு மற்றும் தந்தையும் தசின்ராவின் அன்பு மாமனும் கீழான். சொயியாகுகியோரிக்குப் போறும் ஆவர்.

அன்புடன் திருநெல்வேலி நாலை (09.07.2017) குயிற்றுக் கழுமை மு.ப.09 மணியளவில் அரசுத் தமிழ்நாடு முதல் அத்தியார், கபிராந்தி, பூமணி, சிவப்போகம், இரத்தினேஸ்வரி, நவதீர்த்தம், பவளகேசு (வினோ சித்தப்பா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சேரேன். ஹருன் ஆகியோரின் பாசமிகு மற்றும் தந்தையும் தசின்ராவின் அன்பு மாமனும் கீழான். அன்புடன் திருநெல்வேலி நாலை (09.07.2017) குயிற்றுக் கழுமை மு.ப.09 மணியளவில் அரசுத் தமிழ்நாடு முதல் அத்தியார், கபிராந்தி, பூமணி, சிவப்போகம், இரத்தினேஸ்வரி, நவதீர்த்தம், பவளகேசு (வினோ சித்தப்பா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சேரேன். ஹருன் ஆகியோரின் பாசமிகு மற்றும் தந்தையும் தசின்ராவின் அன்பு மாமனும் கீழான். சொயியாகுகியோரிக்குப் போறும் ஆவர்.

தகவல்: குமேபத்தினர்

அரசுத் தமிழ்நாடு தொடர்பு: 077 815 1798



**சிறுநீரகம் உடன் தேவை**

B+ or B- or O+ or O- வகைச் சிறுநீரகம் உடன் தேவை.

வயதெல்லை - ஆண் 25 வீர்கு மேல்

பெண் 30 வீர்கு மேல்

தகுந்த சன்மாளம் வழங்கப்படும்.

தொடர்பு - 077 087 8973, 076 627 7485

யாழ்ப்பாளம் மத்திய கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் விசேட பொதுக்கூட்டம்

காலை : 23.07.2017 காலை 9.30 மணி

இடம் : கல்லூரி தம்பர் மண்டபம்

பழைய மாணவ அங்கத்தவர்கள் அனைவரையும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கின் ஹோம்.

- செயலாளர் -

**வேலவாய்ப்பு**

யாழ்.நகரில் அமைந்துள்ள (கச்சேரி அருகில்) நிறு வனம் ஒன்றுக்குப் பணியாளர் தெரிவ நடையை வள்ளது.

1. கண்ண வடிவமைப்பாளர் (ஆண், பெண்)

2. கண்ண தட்டிச் செய்வர் (ஆண், பெண்)

3. வெள்கிளி பணியாளர்

4. இலுவலக உதவ்யாளர்

5. பாதுகாப்பு உத்தவாகத்தர்

மேற்படி பதவி நிலைகளுக்கான தகைமை உள்ளவர்கள் கீழ் உள்ள தொலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

021 450 5645, 077 726 1319

**வங்கியியற் கற்கைநெறி**

**CBF/IABF DBF/DABF**

→ அனைத்துப் பாடங்களும் ஓரே கிடத்தில்

→ எமது வழுமையான ஆசிரியர் குழாம்.

→ ஆரம்பம் - 08.07.2017 சனிக்கிழமை.

தொடர்களுக்கு: K.மீரான் (கணக்கீட்டு உறுப்பு யாழ்ந்தர்).

077 459 8430

**விராட் கோக்லி அபார சதும்**